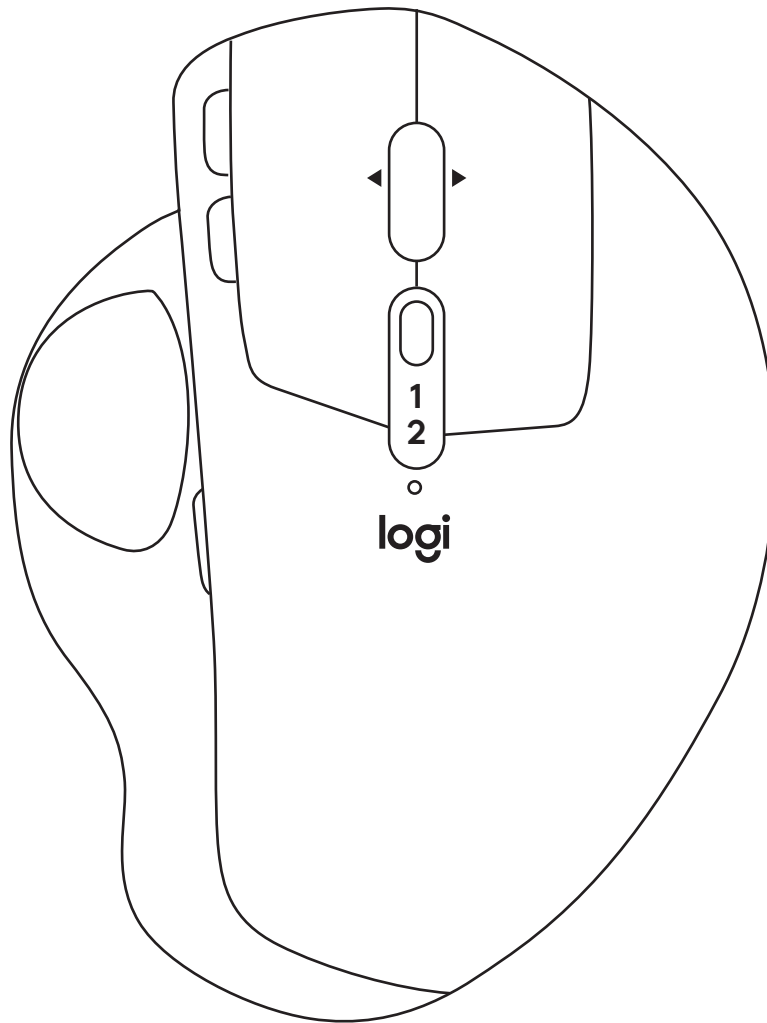


MX ERGO S

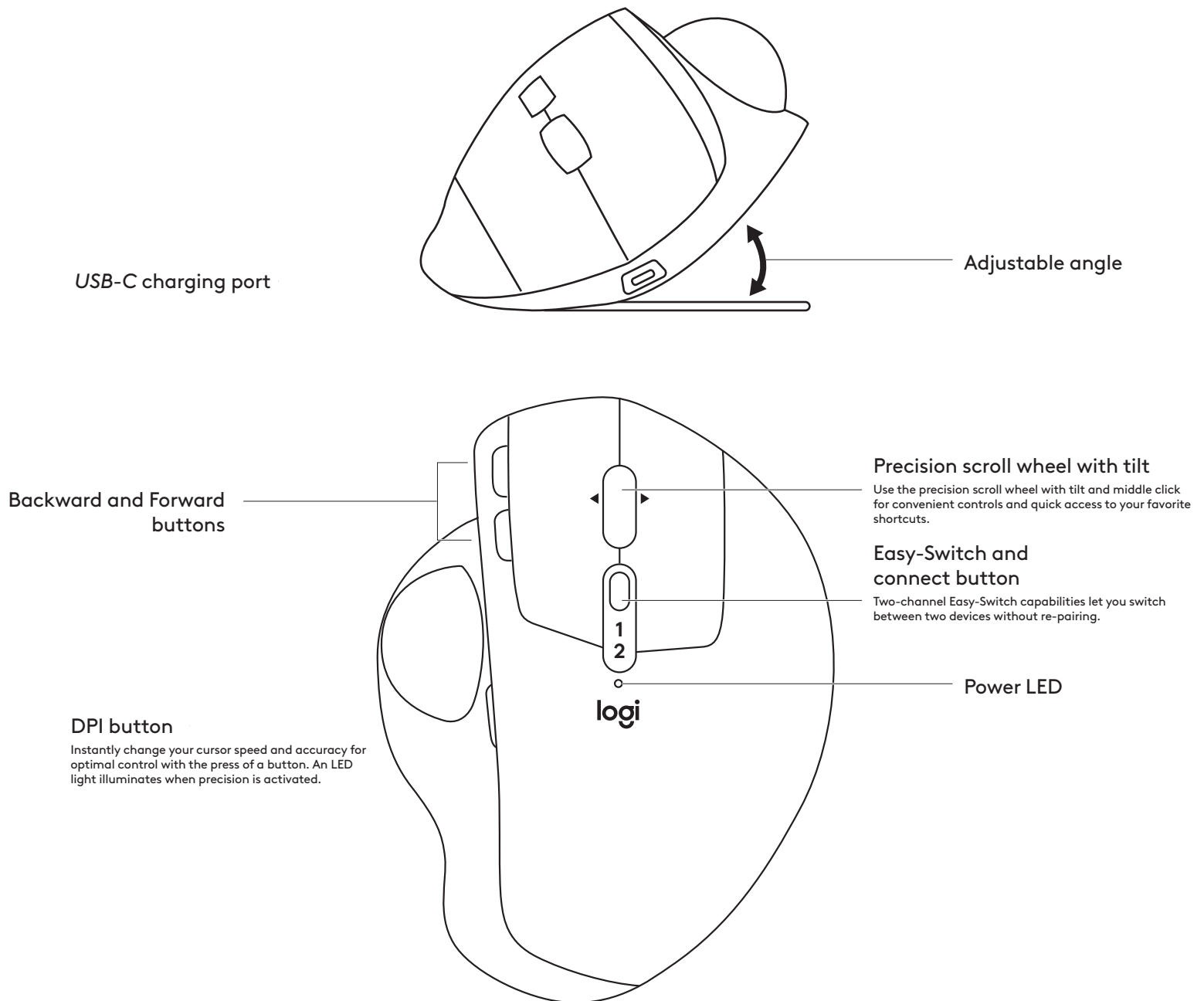
Setup Guide
Guide d'installation
设置指南



CONTENTS

English	3	Українська.	37
Deutsch	5	Eesti	39
Français	7	Latviski	41
Italiano.	9	Lietuvių.	43
Español.	11	Български	45
Português	13	Hrvatski	47
Nederlands	15	Srpski.	49
Svenska	17	Slovenščina	51
Dansk	19	Română	53
Norsk.	21	Türkçe	55
Suomi	23	57. العربية	
Ελληνικά	25	59 עברית	
По-руски	27	简体中文	61
Po polsku.	29	繁體中文	63
Magyar.	31	한국어	65
Česká verze	33	Indonesia	67
Slovenčina	35		

KNOW YOUR PRODUCT



Rechargeable battery:

A fast rechargeable battery holds power for up to four months on a full charge. Quick, one-minute charge gives you a full day of usage.

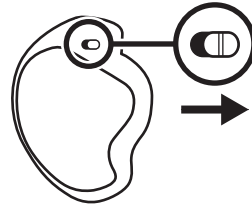
Flow-enabled:

Easily copy/paste text, images and files between computers thanks to Logitech Flow technology.

SETUP

1. Turn on your MX Ergo S Trackball.

1



2. Choose how you want to connect your mouse.

● Via Bluetooth

Press and hold the Easy Switch™ button at the top of the mouse below the scroll wheel for three seconds. This will put your mouse in pairing mode and the LED light will start blinking fast.

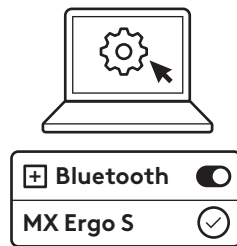
Open the *Bluetooth*® settings on your computer to complete the pairing.

● Via Logi Bolt Receiver

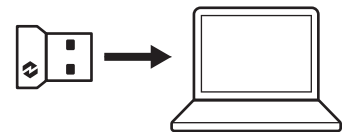
Plug in the Logi Bolt receiver into the USB port of your computer.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



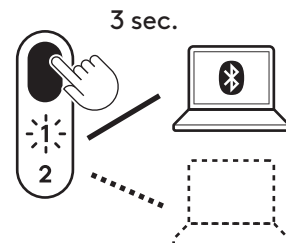
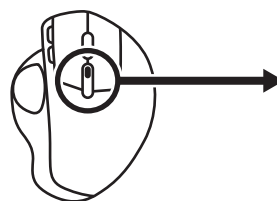
3. Download Logi Options+ app to get the most out of your MX Ergo S Trackball experience. To download and learn more about the possibilities, go to logi.com/optionsplus.

3

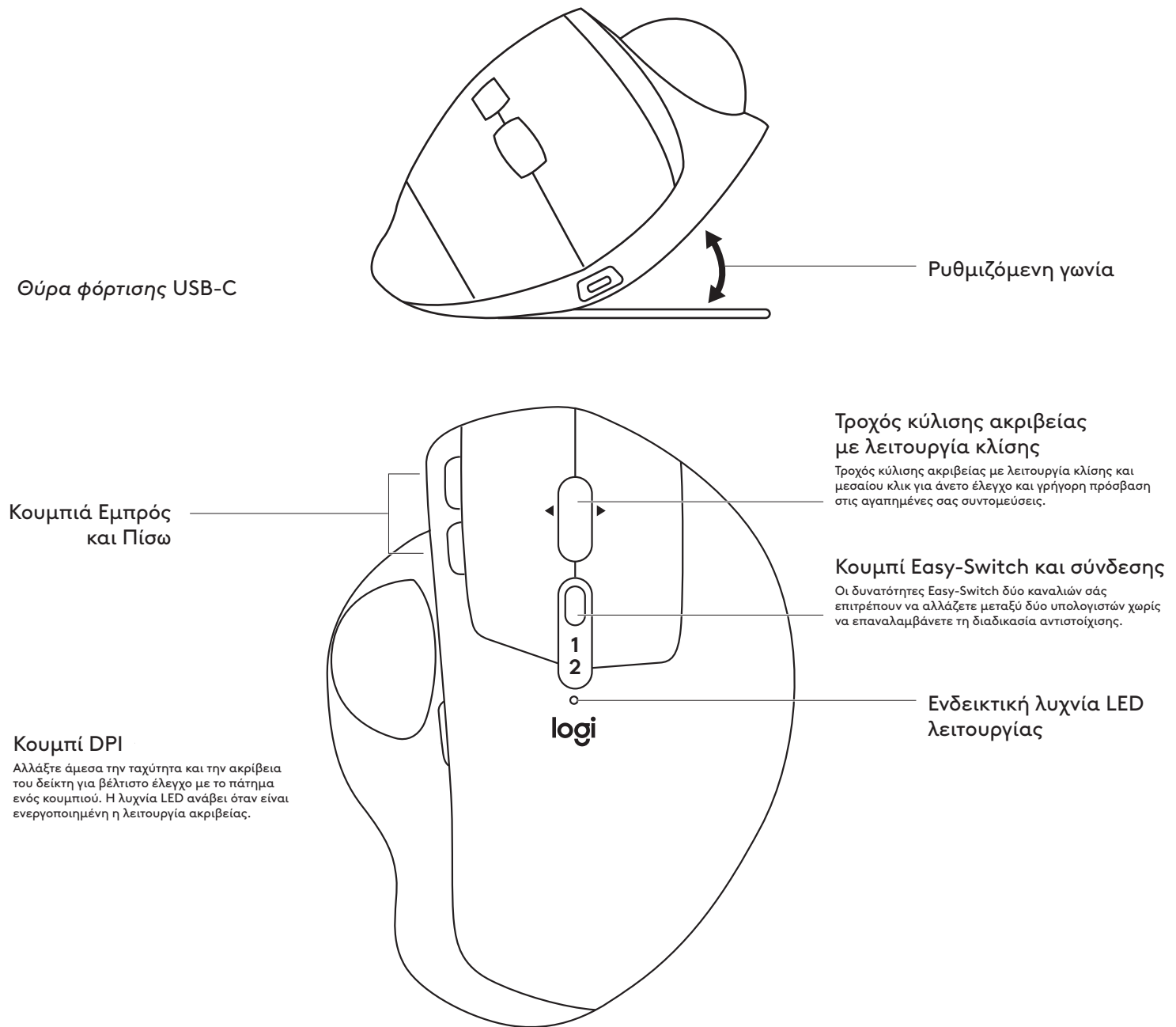


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:

Η γρήγορη επαναφορτιζόμενη μπαταρία διατηρεί την ισχύ της έως και τέσσερις μήνες με μια πλήρη φόρτιση. Ένα λεπτό γρήγορης φόρτισης προσφέρει ισχύ για έως και μία ολόκληρη ημέρα χρήσης.

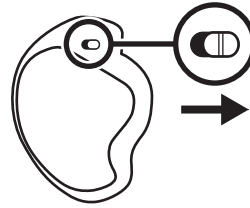
Flow ενεργοποιημένο:

Αντιγράψτε/επικολλήστε εύκολα κείμενο, εικόνες και αρχεία μεταξύ υπολογιστών με την τεχνολογία Logitech Flow.

ΔΙΑΤΑΞΗ

1. Ενεργοποιήστε το trackball MX Ergo S.

1



2. Επιλέξτε πώς θέλετε να συνδέσετε το ποντίκι σας.

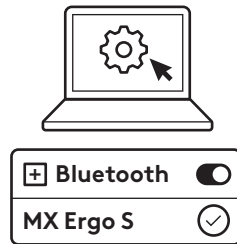
● Μέσω Bluetooth

Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί Easy Switch™ στο επάνω μέρος του ποντικιού, κάτω από τον τροχό κύλισης για τρία δευτερόλεπτα. Με αυτόν τον τρόπο, το ποντίκι θα βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης και η ενδεικτική λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα.

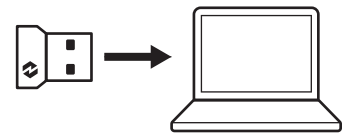
Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth® στον υπολογιστή για να ολοκληρώσετε τη σύζευξη.

2

Bluetooth®



logi bolt



● Μέσω του δέκτη Logi Bolt

Συνδέστε τον δέκτη Logi Bolt στη θύρα USB του υπολογιστή σας.

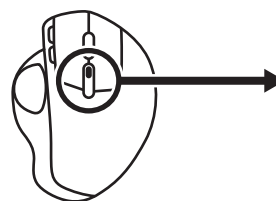
3. Κατεβάστε την εφαρμογή Logi Options+ για να αξιοποιήσετε στο έπακρο την εμπειρία Trackball MX Ergo S. Για να κάνετε λήψη και να μάθετε περισσότερα για τις δυνατότητες, μεταβείτε στη διεύθυνση logi.com/optionsplus.

3

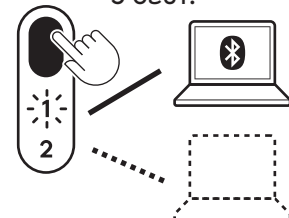


Logi Options+
logi.com/optionsplus

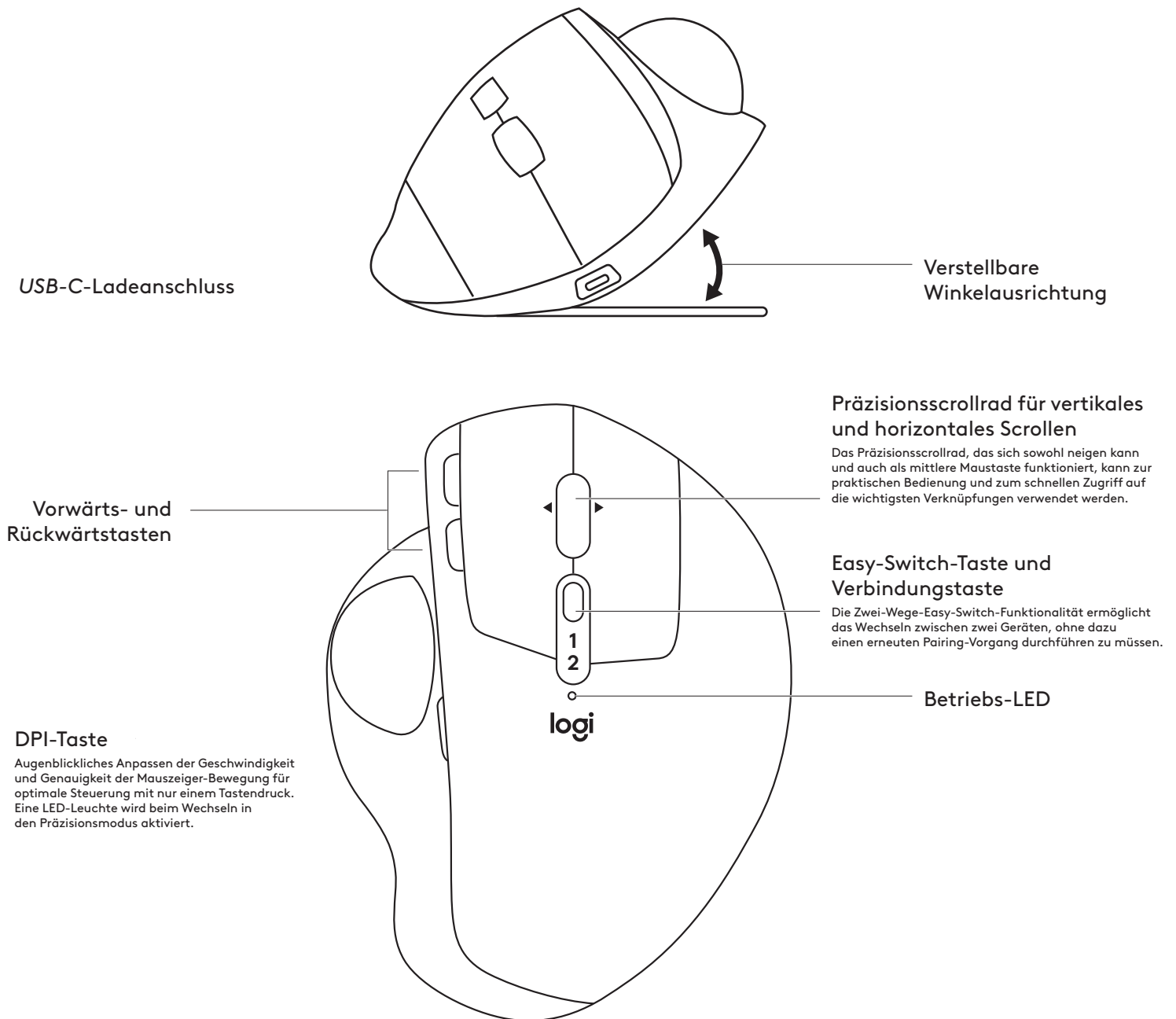
EASY-SWITCH



3 δευτ.



PRODUKT AUF EINEN BLICK



Wiederaufladbarer Akku:

Der schnell wiederaufladbare Akku hält bei voller Ladung bis zu vier Monate. Ein schnelles Aufladen von nur einer Minute ergibt einen vollen Tag Nutzungszeit.

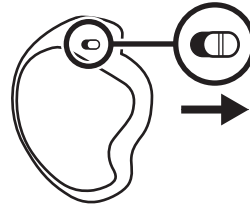
Flow-fähig:

Einfaches Kopieren und Einfügen von Text, Bildern und Dateien über mehrere Computer hinweg dank der Flow-Technologie von Logitech.

EINRICHTUNG

1. Schalten Sie Ihren MX Ergo S Trackball ein.

1



2. Wählen Sie aus, wie Sie Ihre Maus verbinden möchten.

• Über Bluetooth

Halten Sie die Easy Switch™-Taste oben an der Maus unter dem Scrollrad drei Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird Ihre Maus in den Pairing-Modus versetzt und die LED beginnt schnell zu blinken.

Öffnen Sie die *Bluetooth*®-Einstellungen auf Ihrem Computer, um das Pairing abzuschließen.

• Über Logi Bolt-Empfänger

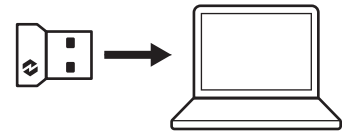
Schließen Sie den Logi Bolt-Empfänger an den USB-Anschluss Ihres Computers an.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



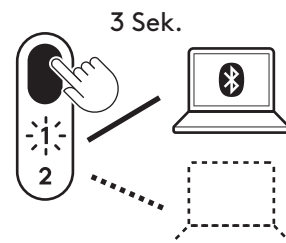
3. Laden Sie die Logi Options+ App herunter, um das Beste aus Ihrem MX Ergo S Trackball-Erlebnis herauszuholen. Den Download und weitere Informationen zu den Funktionen finden Sie unter logi.com/optionsplus.

3

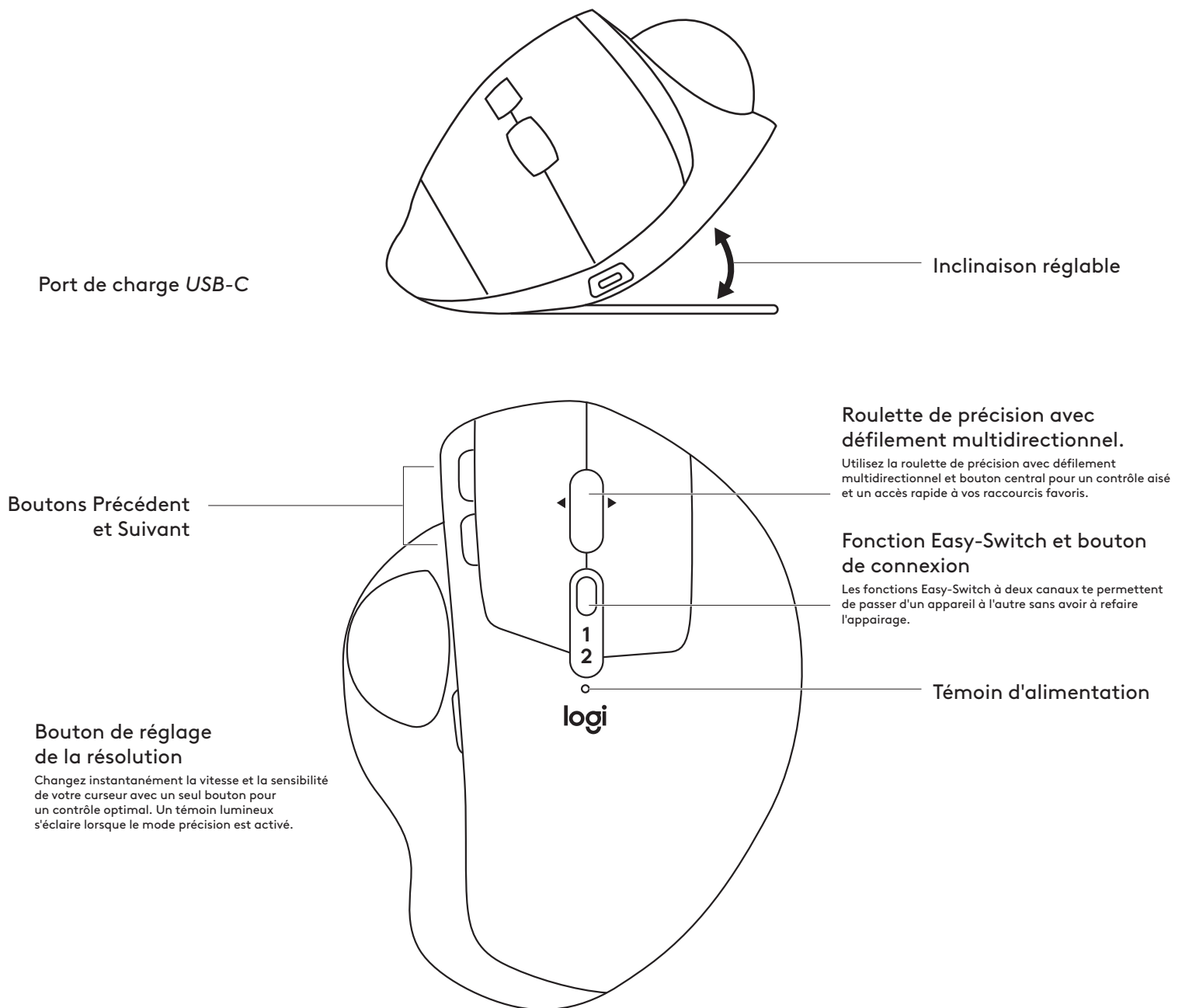


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



PRÉSENTATION DU PRODUIT



Batterie rechargeable:

La batterie rapidement rechargeable peut offrir jusqu'à quatre mois d'utilisation après charge complète. Charge rapide d'une minute vous permet d'utiliser le trackball pendant une journée entière.

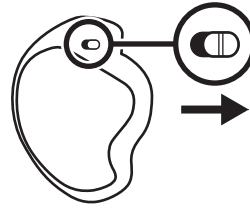
Compatible avec flow:

Copiez/collez rapidement du texte, des images et des fichiers d'un ordinateur à l'autre grâce à la technologie Logitech Flow.

CONFIGURATION

1. Mettez en marche votre MX Ergo S Trackball.

1



2. Choisissez la façon dont vous souhaitez connecter votre souris.

● Via Bluetooth

Appuyez sur le bouton Easy Switch™ situé en haut de la souris sous la Roulette de défilement et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Cela mettra votre souris en mode couplage et le témoin lumineux commencera à clignoter rapidement.

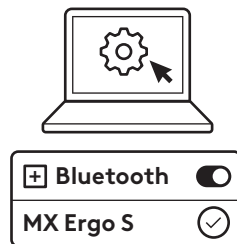
Ouvrez les paramètres Bluetooth® de votre ordinateur pour terminer le couplage.

● Via le récepteur Logi Bolt

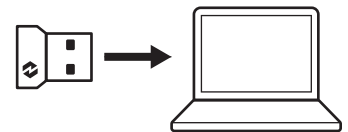
Branche le récepteur Logi Bolt sur le port USB de ton ordinateur.

2

Bluetooth®



logi bolt



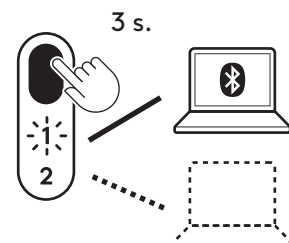
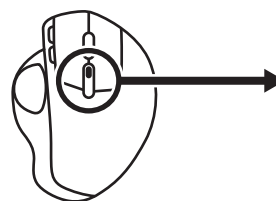
3. Télécharge l'application Logi Options+ pour tirer le meilleur parti de ton expérience avec le trackball MX Ergo S. Pour accéder au téléchargement et en savoir plus, rendez-vous sur logi.com/optionsplus.

3

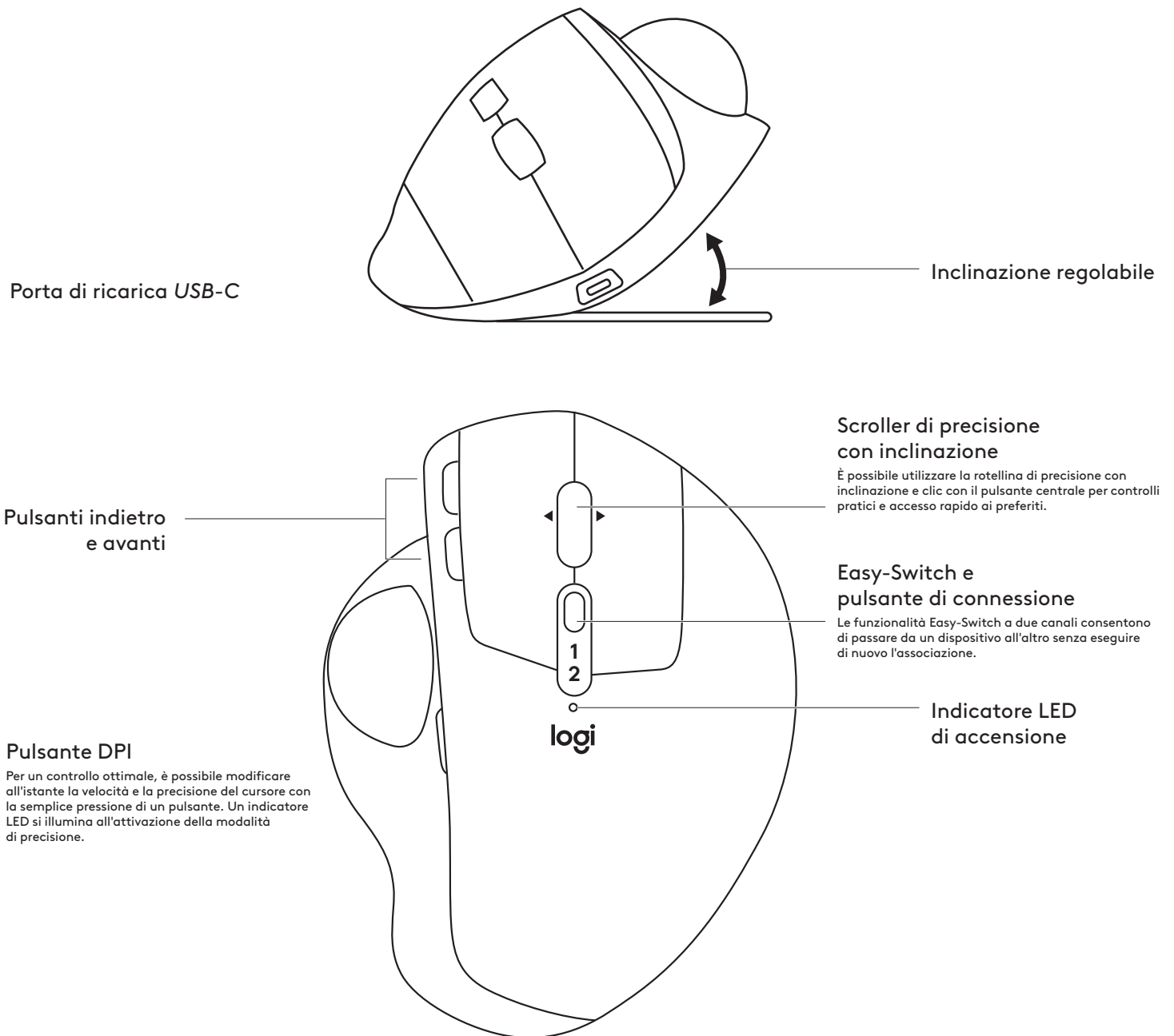


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



PANORAMICA DEL PRODOTTO



Batteria ricaricabile:

La batteria con ricarica rapida mantiene la carica fino a quattro mesi con una carica singola completa. Una ricarica di un minuto garantisce un'intera giornata di utilizzo.

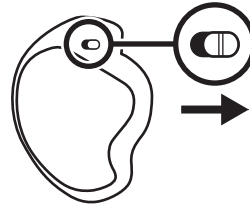
Compatibile con tecnologia Flow:

È possibile copiare/incollare testo, immagini e file da un computer all'altro grazie alla tecnologia Logitech Flow.

CONFIGURAZIONE

1. Accendi la trackball MX Ergo S.

1



2. Scegli come collegare il mouse.

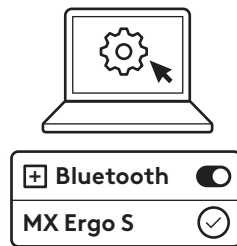
● Tramite **Bluetooth**

Tieni premuto il pulsante Easy Switch™ nella parte superiore del mouse sotto lo scroller per tre secondi. Il mouse passa in modalità di associazione e il LED inizia a lampeggiare velocemente.

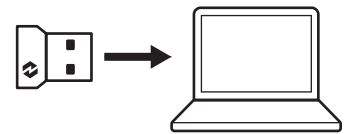
Apri le impostazioni **Bluetooth**® sul computer per completare l'associazione.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



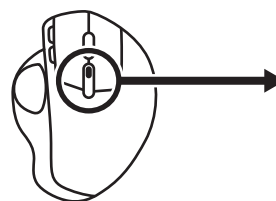
3. Scarica l'app Logi Options+ per ottenere il massimo dall'esperienza con il trackball MX Ergo S. Per scaricare il software e saperne di più sulle sue potenzialità, accedi a logi.com/optionsplus.

3

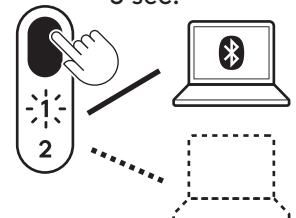


Logi Options+
logi.com/optionsplus

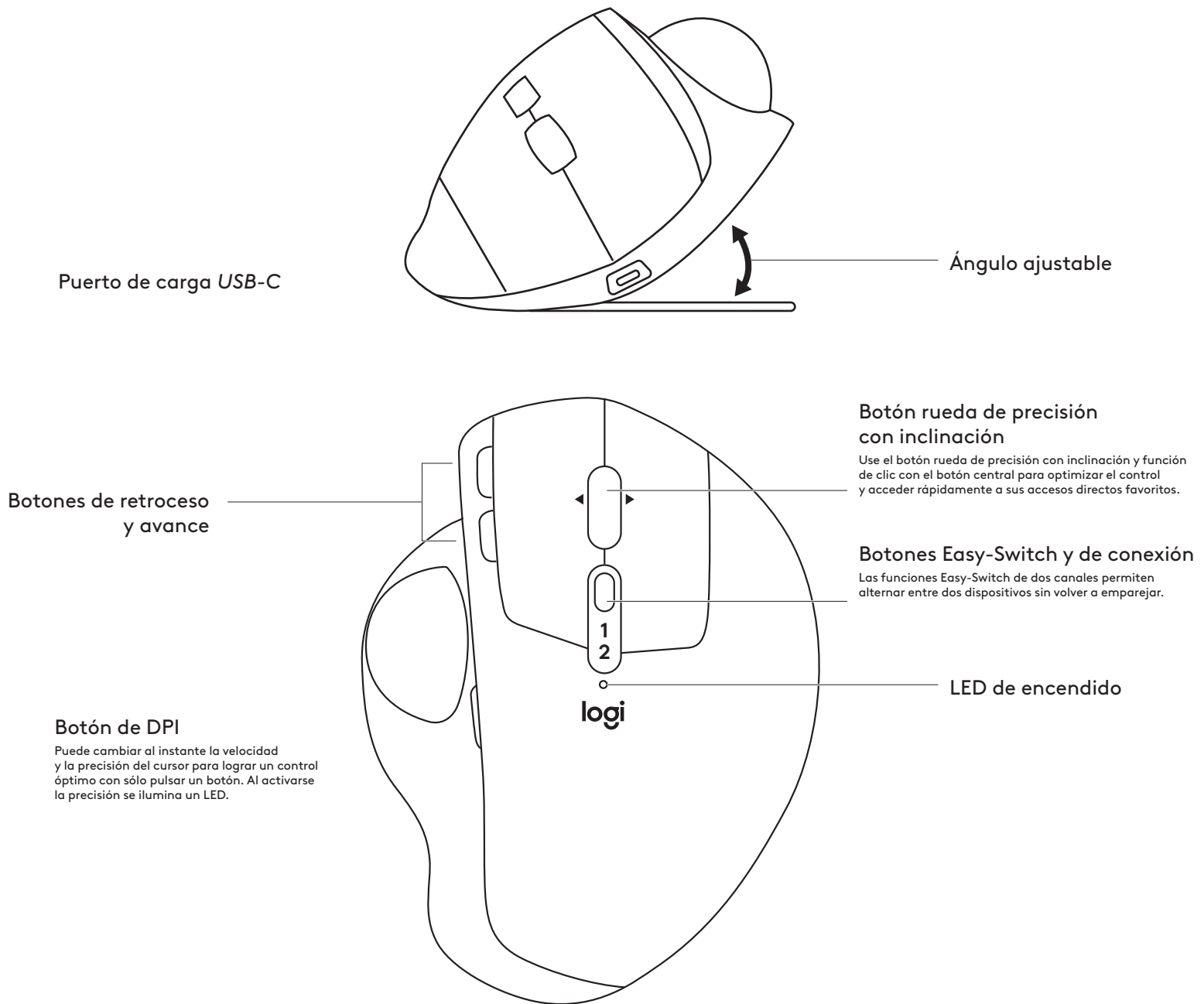
EASY-SWITCH



3 sec.



COMPONENTES DEL PRODUCTO



Batería recargable:

Una batería de recarga rápida conserva la energía hasta cuatro meses con una carga completa. Con una carga de un minuto se obtiene un día entero de uso.

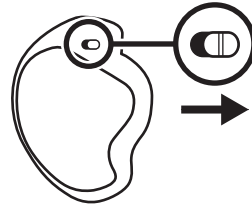
Compatible con Flow:

Función de copiar/pegar texto, imágenes y archivos entre ordenadores facilitada por la tecnología Logitech Flow.

CONFIGURACIÓN

1. Encienda el trackball multidispositivo MX Ergo.

1



2. Elija cómo desea conectar el ratón.

- **Por Bluetooth**

Mantenga pulsado el botón Easy Switch™ en la parte superior del ratón, debajo del botón rueda, durante tres segundos. Esto pondrá el ratón en modo de emparejamiento y el LED empezará a emitir destellos rápidos.

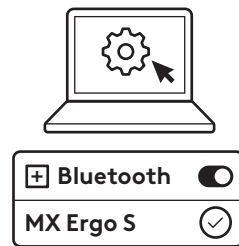
Abra la configuración de *Bluetooth*® en el ordenador para completar el emparejamiento.

- **Mediante receptor Logi Bolt**

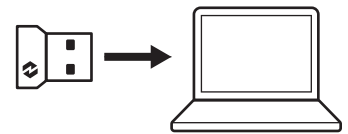
Conecte el receptor Logi Bolt al puerto USB del ordenador.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



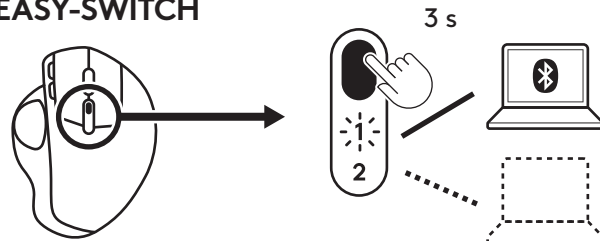
3. Descarga la aplicación Logi Options+ para sacar el máximo partido a tu experiencia con el trackball MX Ergo S. Para descargar y averiguar más sobre las posibilidades, vaya a logitech.com/optionsplus.

3

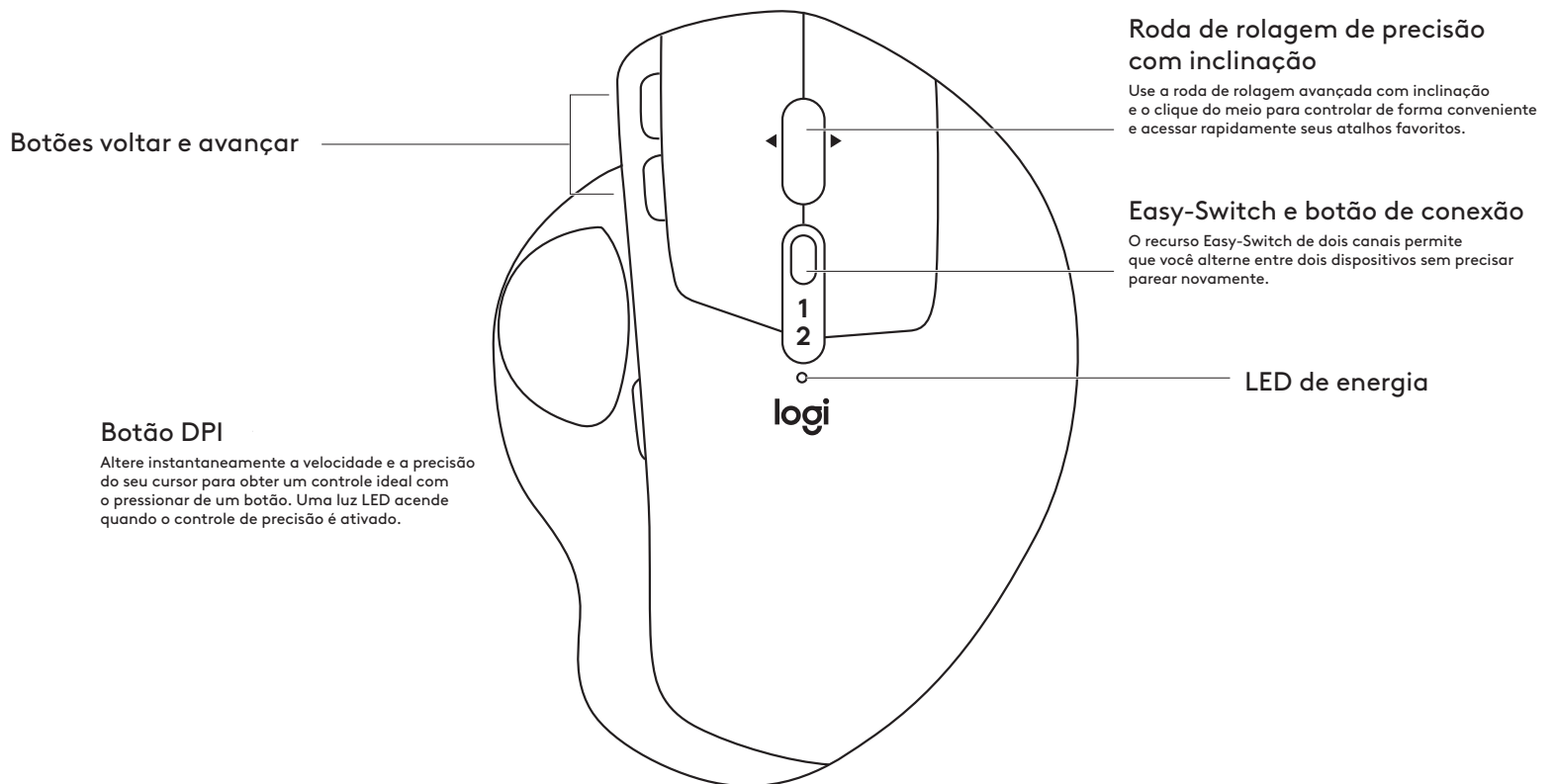
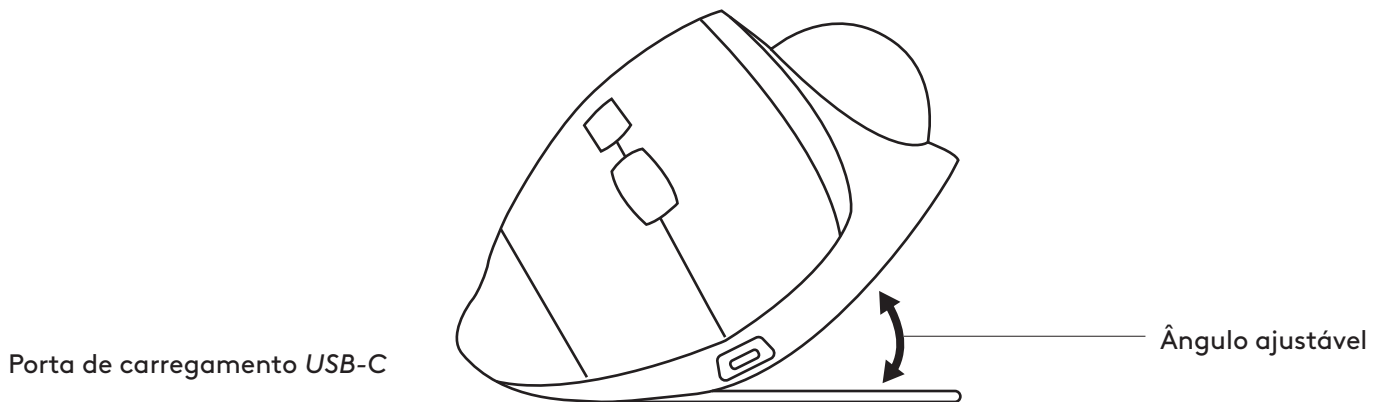


Logi Options+
[logi.com/optionsplus](https://logitech.com/optionsplus)

EASY-SWITCH



CONHEÇA O SEU PRODUTO



Bateria recarregável:

A bateria de carregamento rápido mantém uma carga completa por até quatro meses. Basta uma carga rápida de um minuto para usar o aparelho durante um dia inteiro.

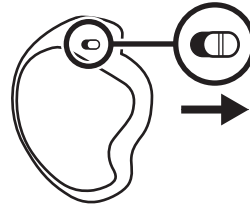
Compatível com Flow:

Copie e cole textos, imagens e arquivos entre computadores facilmente com a tecnologia Logitech Flow.

CONFIGURAR

1. Ligue o seu trackball MX Ergo S.

1



2. Escolha como deseja conectar seu mouse.

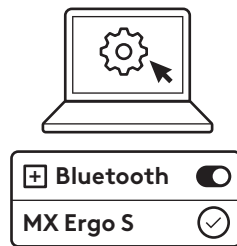
● Pelo Bluetooth

Mantenha pressionado o botão Easy Switch™ na parte superior do mouse abaixo da roda de rolagem por três segundos. Isso colocará seu mouse no modo de pareamento e a luz LED começará a piscar rapidamente.

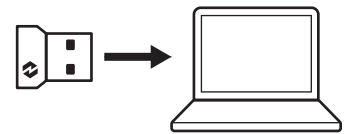
Abra as configurações Bluetooth® no seu computador para completar o pareamento.

2

Bluetooth®



logi bolt



● Pelo receptor Logi Bolt

Conecte o receptor Logi Bolt à porta USB do seu computador.

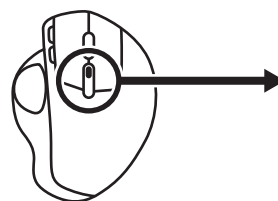
3. Baixe o aplicativo Logi Options+ para aproveitar ao máximo sua experiência com o trackball MX Ergo S. Para fazer download e saber mais sobre as possibilidades, acesse logi.com/optionsplus.

3

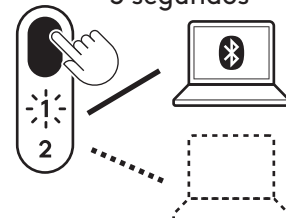


Logi Options+
logi.com/optionsplus

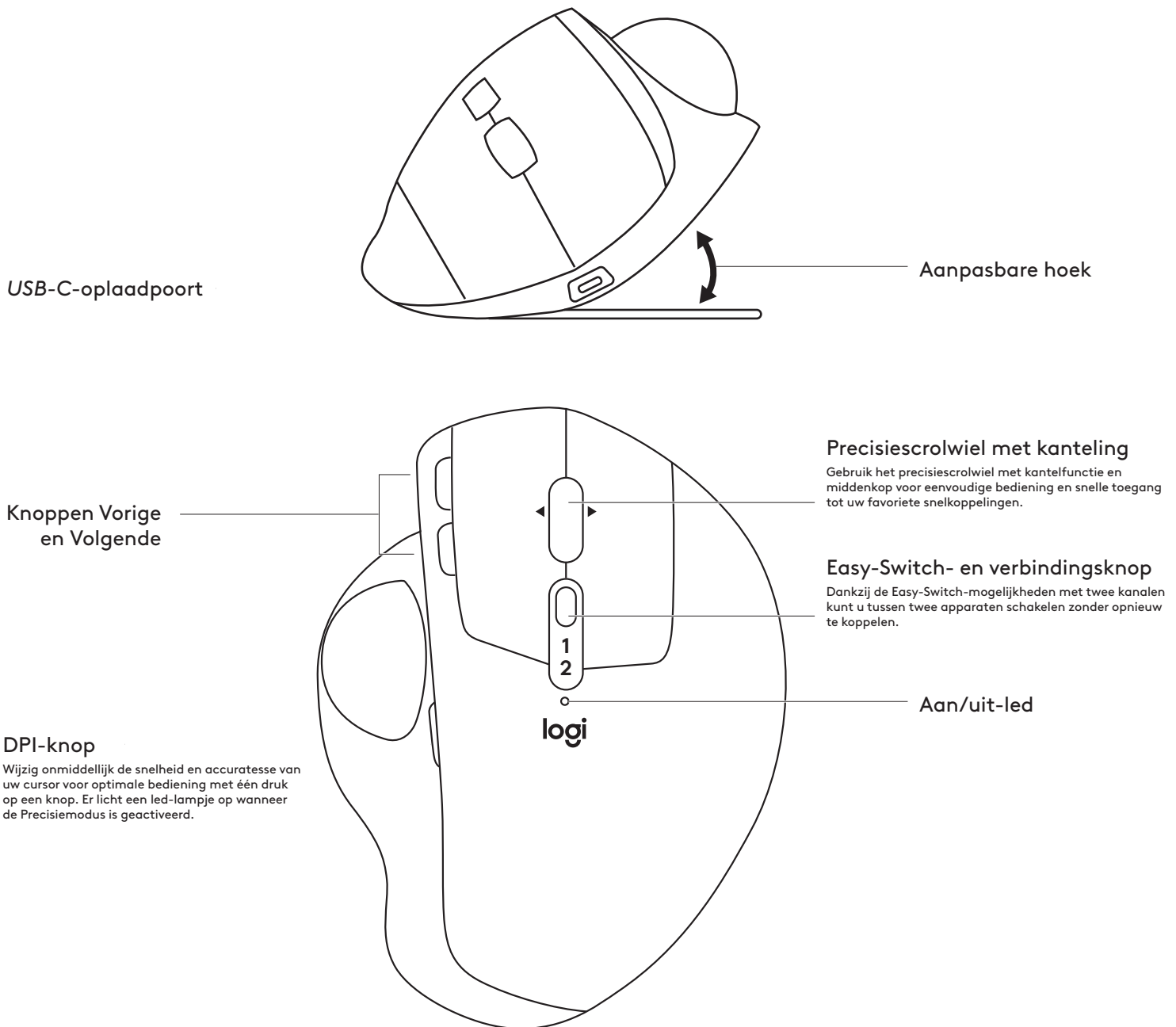
EASY-SWITCH



3 segundos



KEN UW PRODUCT



Oplaadbare batterij:

Een snelle oplaadbare batterij die tot 4 maanden meegaat na volledige oplading. Als u één minuut snel oplaadt, kunt u het apparaat één dag gebruiken.

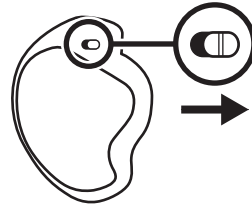
Compatibel met flow:

Gemakkelijk tekst, afbeeldingen en bestanden op verschillende computers kopiëren/plakken dankzij de Logitech Flow-technologie.

INSTALLATIE

1. Zet uw MX Ergo S-trackball aan.

1



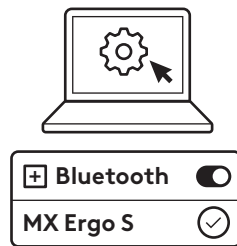
2. Kies hoe u uw muis wilt verbinden.

● Via Bluetooth

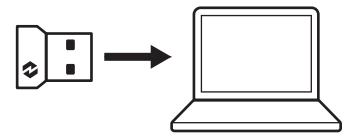
Houd de Easy Switch™-knop boven op de muis onder het scrolwiel drie seconden ingedrukt. Hierdoor wordt je muis in de koppelingsmodus gezet en begint het ledlampje snel te knipperen. Open de *Bluetooth*®-instellingen op de computer om het koppelen te voltooien.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



● Via Logi Bolt-ontvanger

Sluit de Logi Bolt-ontvanger aan op de USB-poort van uw computer.

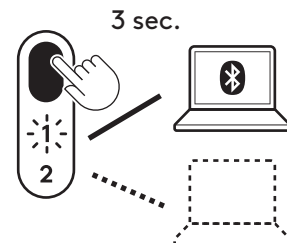
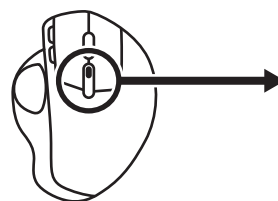
3. Download de Logi Options+ -app om het meeste uit uw MX Ergo S Trackball-ervaring te halen. Ga naar logi.com/optionsplus om te downloaden en meer te weten te komen over de mogelijkheden.

3

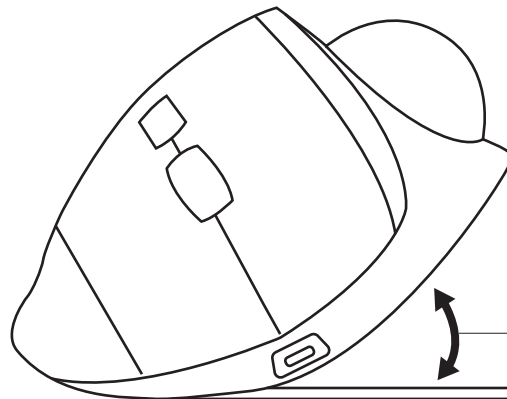


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH

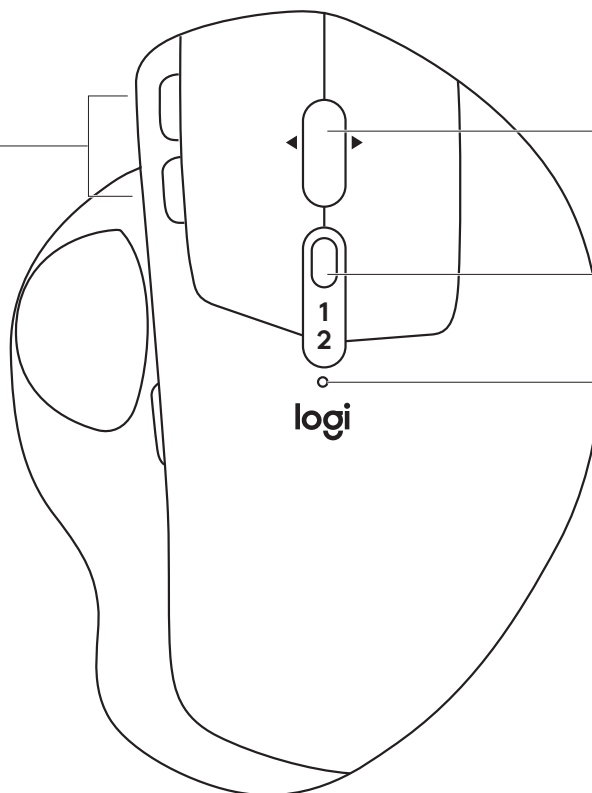


PRODUKTÖVERSIKT



Justerbar vinkel

USB-C-laddningsport



Rullningshjul med hög precision och lutning

Använd rullningshjulet med hög precision och lutning och mittenklicka för praktiska reglage och snabb åtkomst till dina favoritgenvägar.

Easy-Switch och anslutningsknapp

Tack vare de tvåkanaliga Easy-Switch-funktionerna kan du växla mellan två enheter utan att parkoppla på nytt.

Av/på-indikatorlampa

logi

Bakåt-
och framåtknappar

DPI-knapp

Byt markörens fart och precision för optimal kontroll, direkt med en enda knapptryckning.

En indikatorlampa börjar lysa när precisionen aktiveras.

Laddningsbart batteri:

Snabbbladdat batteri fungerar i upp till fyra månader från fulladdat.
Snabb laddning på en minut räcker för en hel arbetsdag.

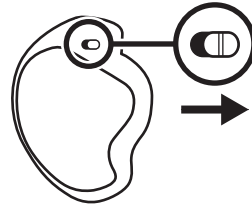
Kompatibel med Flow:

Tack vare Logitech Flow-teknik är det lätt att kopiera/klistra in text, bilder och filer mellan datorer.

KONFIGURATION

1. Aktivera styrkulan MX Ergo S.

1



2. Välj hur du vill ansluta musen.

● Via Bluetooth

Tryck och håll ned Easy Switch™-knappen högst upp på musen nedanför rullningshjulet i tre sekunder. Detta försätter musen i parkopplingsläge och indikatorlampan börjar blinka snabbt.

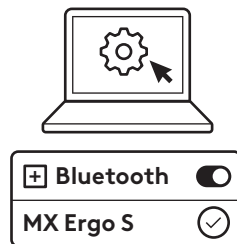
Öppna Bluetooth®-inställningarna på datorn för att slutföra parkopplingen.

● Via Logi Bolt-mottagare

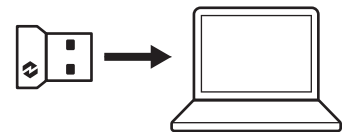
Anslut Logi Bolt-mottagaren till USB-porten på din dator.

2

Bluetooth®



logi bolt



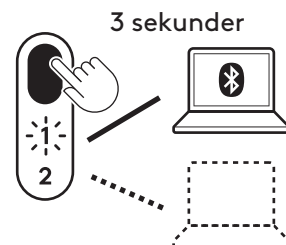
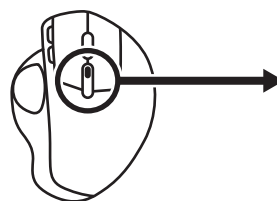
3. Ladda ner appen Logi Options+ för att få ut mesta möjliga av upplevelsen med styrkulan MX Ergo S. Gå till logi.com/optionsplus för att ladda ner programvaran och få mer information om alla möjligheter.

3

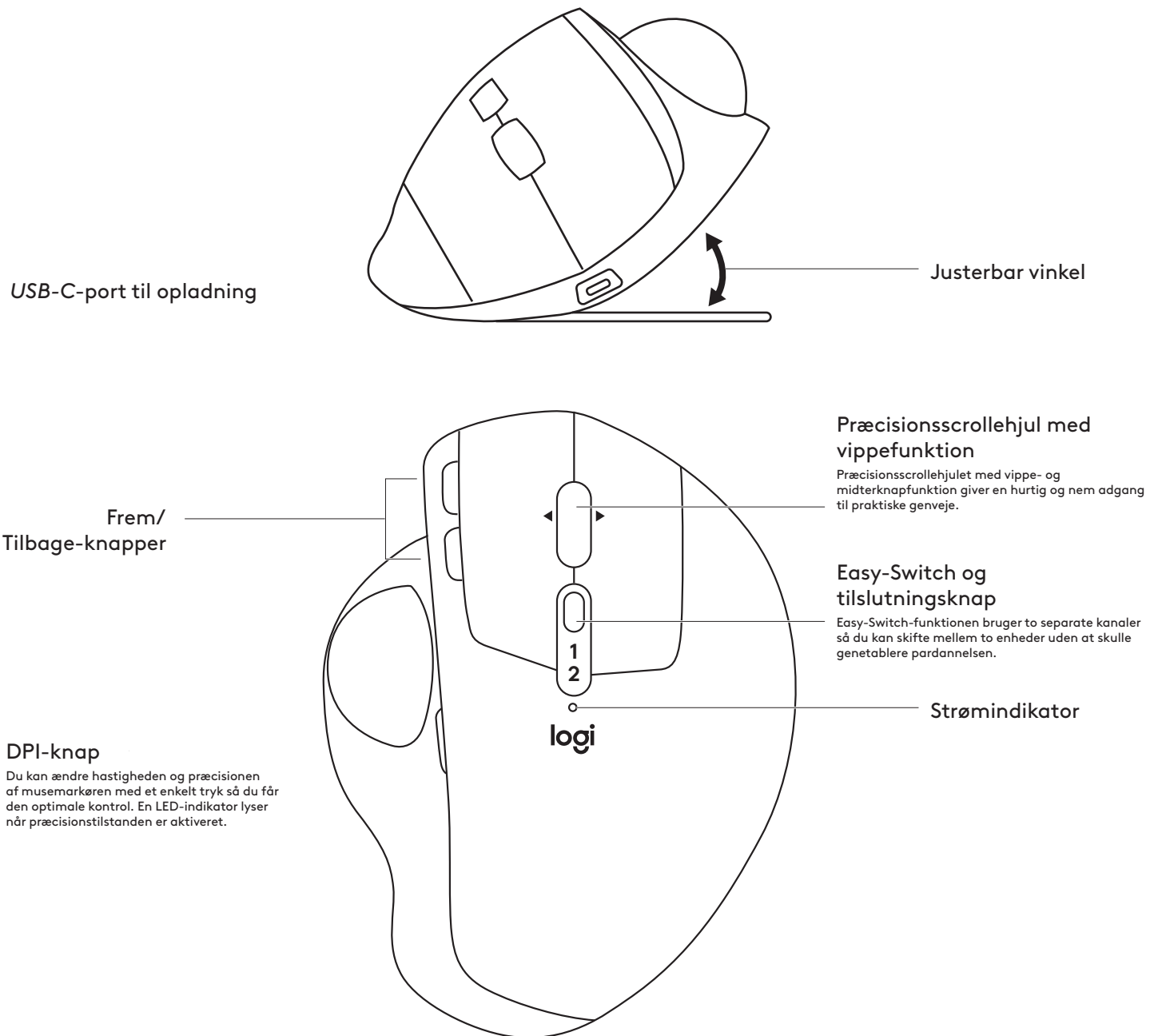


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



OVERSIGT OVER PRODUKTET



Genopladeligt batteri:

Et hurtigt genopladeligt batteri der holder i op til fire måneder på én fuld opladning. Hurtig opladning på blot et minut giver nok strøm til en hel dags forbrug.

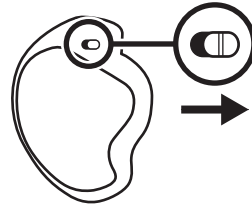
Flow-aktiveret:

Logitech Flow-teknologien gør det til en leg at kopiere og indsætte tekst, billeder og filer på tværs af computere.

KONFIGURATION

1. Tænd for din MX Ergo S-trackball.

1



2. Vælg, hvordan du vil tilslutte musen.

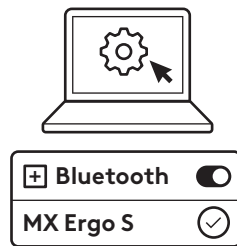
● Via Bluetooth

Tryk på Easy Switch™-knappen øverst på musen under scrollehjulet, og hold den nede i tre sekunder. Dette vil aktivere din mus' pardannelsestilstand, og LED-lyset begynder at blinke hurtigt.

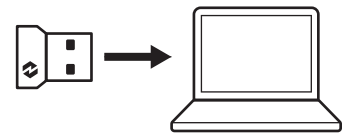
Åbn Bluetooth®-indstillingerne på din computer for at fuldføre pardannelsen.

2

Bluetooth®



logi bolt



● Via Logi Bolt-modtager

Sæt Logi Bolt-modtageren i USB-A-porten på din computer.

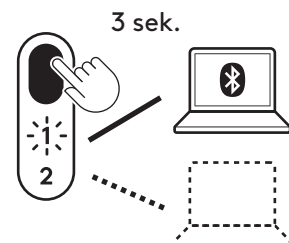
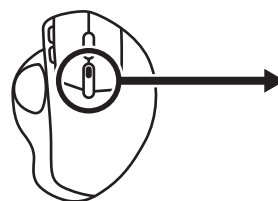
3. Download Logi Options+-programmet for at få mest muligt ud af din MX Ergo S Trackball. Du kan downloade og læse mere om mulighederne på logi.com/optionsplus.

3

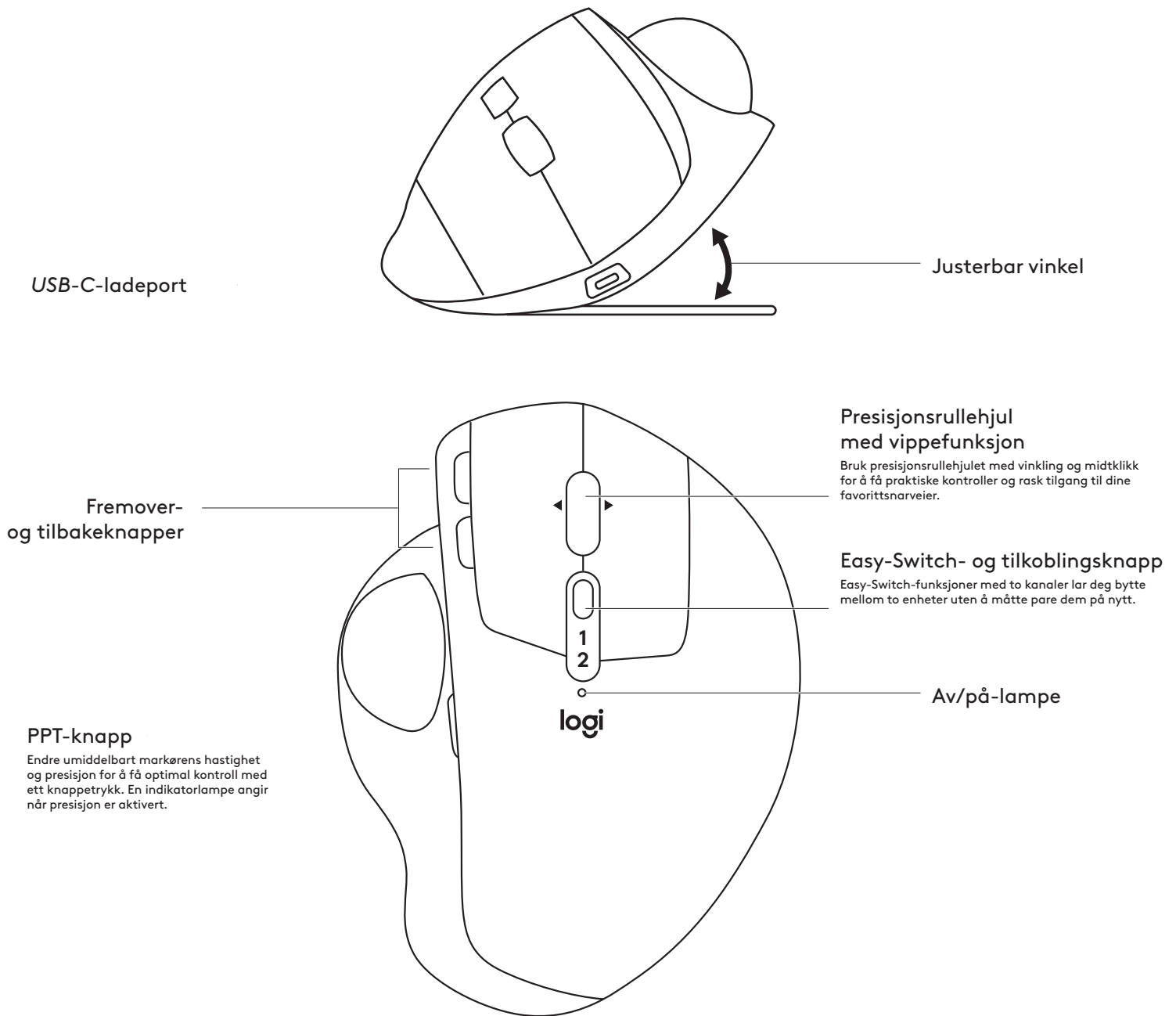


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



BLI KJENT MED PRODUKTET



Oppladbart batteri:

Batteriet lades raskt og holder ladingen i opptil fire måneder ved full lading. Rask ettminutts lading gir deg en hel dags bruk.

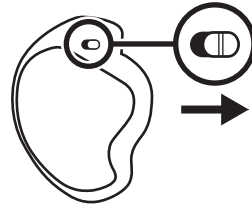
Flow-aktivert:

Med Logitech Flow-teknologi kan du enkelt kopiere og lime inn tekst, bilder og filer mellom flere datamaskiner.

OPPSETT

1. Slå på MX Ergo S-styrekulen.

1



2. Velg hvordan du vil koble til musen.

● Via Bluetooth

Trykk på og hold inne Easy Switch™-knappen øverst på musen under rullehjulet i tre sekunder. Dette setter musen i paringsmodus, og LED-lampen begynner å blinke raskt.

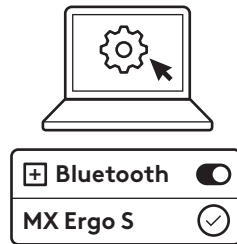
Åpne Bluetooth®-innstillingene på datamaskinen for å fullføre paringen.

● Via Logi Bolt-mottaker

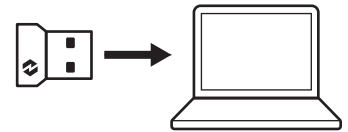
Koble Logi Bolt-mottakeren til USB-porten på datamaskinen.

2

Bluetooth®



logi bolt



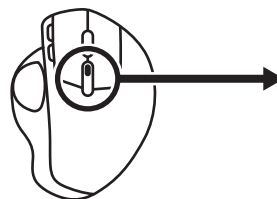
3. Last ned Logi Options+-appen for å få mest mulig ut av MX Ergo S-styrekulen. Du kan laste ned programvaren og finne ut mer om disse mulighetene ved å gå til logi.com/optionsplus.

3

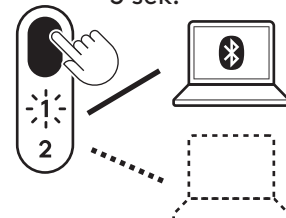


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH

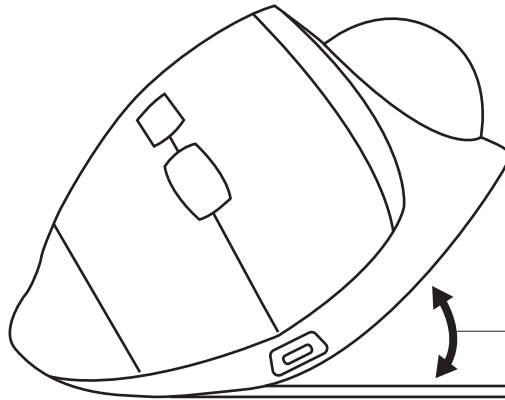


3 sek.



TUNNE TUOTTEESI

USB-C-latausportti



Säädettävä kulma

Edellinen-
ja Seuraava-painikkeet

Tarkka vierityspyörä kallistuksella

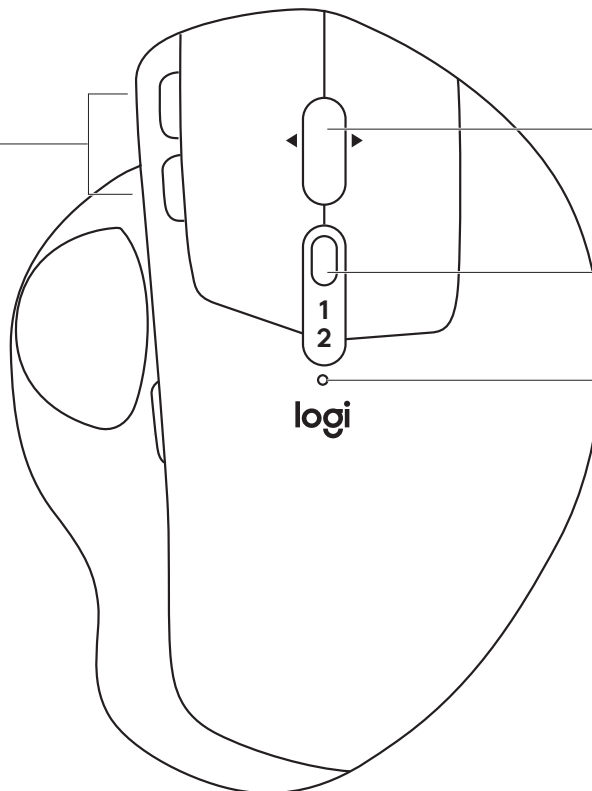
Käytä tarkan vierityspyörän kallistusta ja keskipainikkeen klikkausta kätevinä säätiminä ja suosikkioikopolkusi nopeaan saavuttamiseen.

Easy-Switch ja yhteyspainike

Kaksikanavaisen Easy-Switchin ominaisuuksilla voit vaihtaa kahden laitteen välillä ilman, että sinun tarvitsee muodostaa laiteparia uudelleen.

DPI-painike

Muuta kohdistimen nopeutta ja tarkkuutta painikkeen painalluksella saavuttaaksesi ihanteellisen hallinnan. LED-valo palaa tarkkuustilan ollessa aktivoitu.



Virran LED-valo

Ladattava akku:

Nopea, ladattava akku, jossa riittää virtaa jopa neljäksi kuukaudeksi täydellä latauksella. Vain minuutin latauksella käytät laitetta koko päivän.

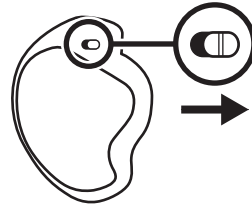
Flow-yhteensopiva:

Leikkaa ja liitä tekstiä, kuvia ja tiedostoja tietokoneiden välillä helposti Logitech Flow -teknologian ansiosta.

KÄYTTÖÖNOTTO

1. Käynnistä MX Ergo S -ohjauspallo.

1



2. Valitse hiiren yhdistämistapa.

- **Bluetoothin kautta**

Pidä Easy-Switch™-painiketta hiiren päällä vierityspyörän alapuolella painettuna kolmen sekunnin ajan. Tämä asettaa hiiren pariliitoksen muodostamistilaan ja LED-valo alkaa vilkkua nopeasti.

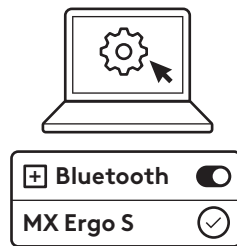
Avaa *Bluetooth*®-asetukset tietokoneella, niin voit viimeistellä pariliitoksen muodostamisen.

- **Logi Bolt -vastaanottimen kautta**

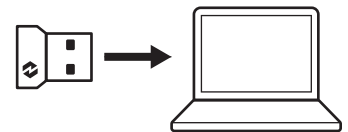
Kytke Logi Bolt -vastaanotin tietokoneen USB-porttiin.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



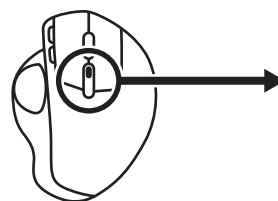
3. Lataa Logi Options+ -sovellus, jotta saat parhaan hyödyn MX Ergo S -ohjauspallosta. Lataa ohjelmisto ja lue lisää toiminnoista osoitteesta logi.com/optionsplus.

3

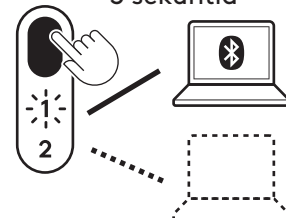


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH

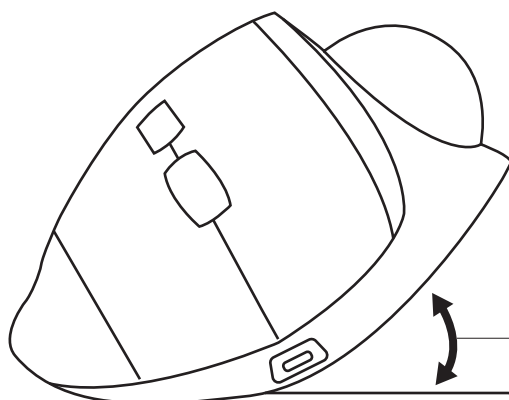


3 sekuntia



ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

Порт USB-C для зарядки

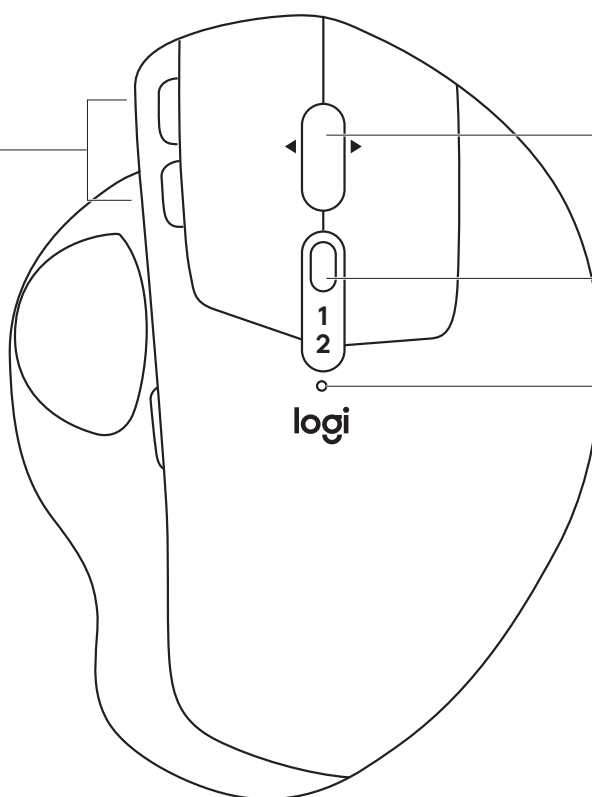


Регулируемый
угол наклона

Кнопки «Вперед»
и «Назад»

Кнопка регулировки
чувствительности

Мгновенно изменяйте скорость и точность позиционирования курсора, оптимизируя управление одним нажатием кнопки. При включении режима точности загорается светодиодный индикатор.



Колесико точной прокрутки
с возможностью наклона

Колесико точной прокрутки с возможностью наклона и функцией центральной кнопки обеспечивает удобное управление и быстрый доступ к часто используемым командам.

Кнопка подключения
и функции Easy-Switch

Наличие двух каналов Easy-Switch позволяет переключаться между двумя устройствами без повторного сопряжения.

Светодиодный
индикатор питания

Перезаряжаемая батарея:

При полном заряде устройство может работать от батареи на протяжении 4 месяцев. Имеется возможность быстрой подзарядки. Быстрая зарядка в течение одной минуты обеспечивает работу в течение всего дня.

Поддержка технологии Flow:

Благодаря поддержке технологии Logitech Flow можно легко копировать текст, изображения и файлы на одном компьютере и перемещать их на другой.

НАСТРОЙКА

1. Включите трекбол MX Ergo S.

2. Выберите способ подключения мыши.

- **По Bluetooth**

Нажмите кнопку Easy Switch™ в верхней части мыши под колесиком прокрутки и удерживайте ее в течение трех секунд. При этом мышь перейдет в режим сопряжения, а светодиодный индикатор начнет быстро мигать.

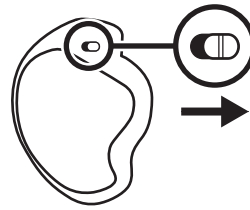
Для выполнения сопряжения перейдите к настройкам Bluetooth® на компьютере.

- **Через приемник Logi Bolt**

Вставьте приемник Logi Bolt в разъем USB компьютера.

3. Загрузите приложение Logi Options+, чтобы использовать все возможности трекбола MX Ergo S. Загрузить приложение и узнать подробнее о предоставляемых им возможностях можно на странице logi.com/optionsplus.

1

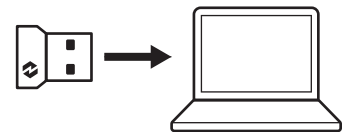


2

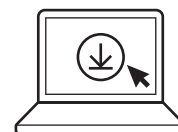
 **Bluetooth®**



 **logi bolt**

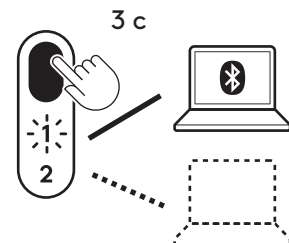


3



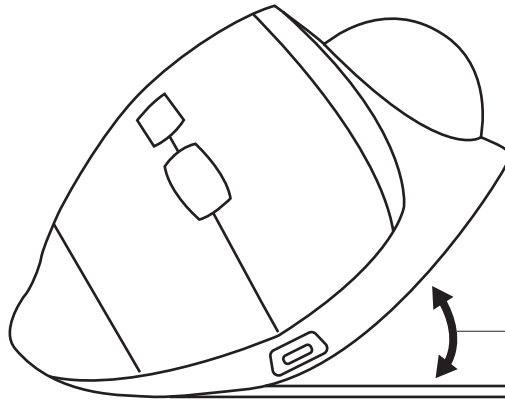
Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



OPIS URZĄDZENIA

Port ładowania USB-C



Regulowany kąt

Przyciski Wstecz i Dalej

Precyzyjne kółko przewijania z przechyleniem

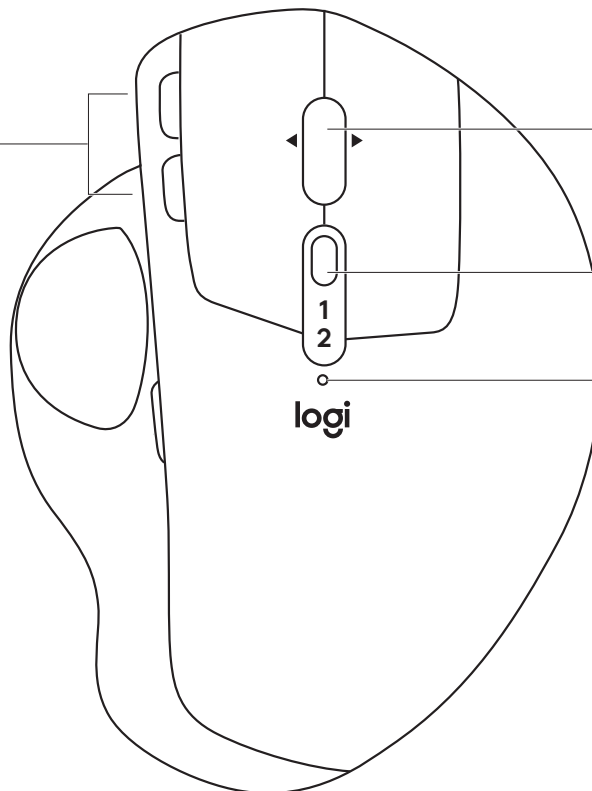
Użyj precyzyjnego kółka przewijania z przechyleniem i funkcją kliknięcia środkowym przyciskiem, aby wygodnie sterować i uzyskać szybki dostęp do ulubionych skrótów.

Przycisk Easy-Switch i połączenia

Funkcje dwukanałowego przycisku Easy-Switch umożliwiają przełączanie się między dwoma urządzeniami bez konieczności ponownego parowania.

Przycisk DPI

wystarczy jedno naciśnięcie przycisku, aby zmienić szybkość i precyzję kursora, a tym samym uzyskać optymalną kontrolę. Dioda LED zaczyna świecić, gdy tryb precyzji jest włączony.



Dioda LED zasilania

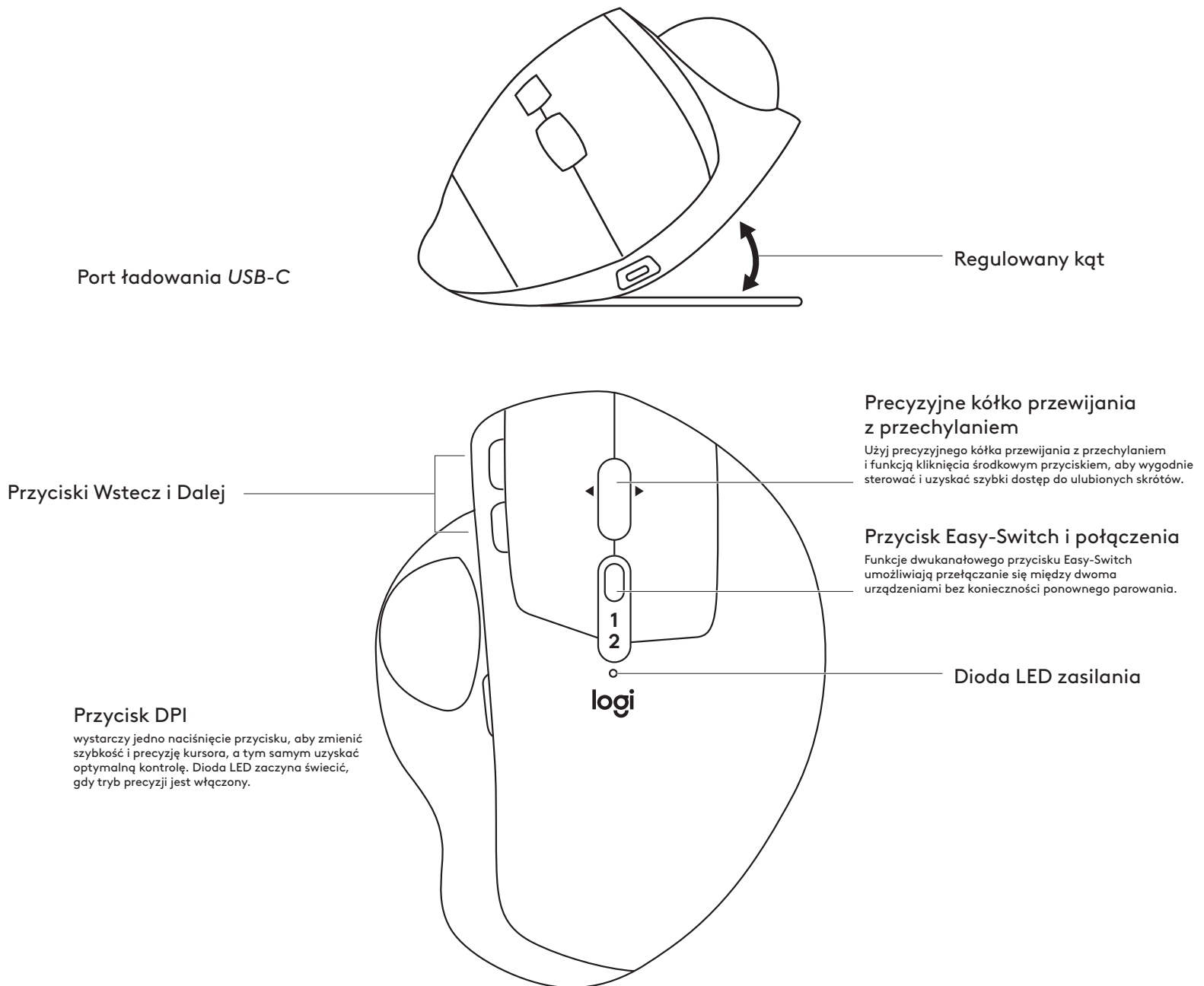
Bateria z możliwością ładowania:

Szybko ładowany akumulator umożliwia po pełnym naładowaniu pracę nawet przez cztery miesiące. Szybkie ładowanie przez minutę zapewnia wystarczającą moc, aby pracować przez cały dzień.

Obsługa technologii Flow:

Skorzystaj z technologii Logitech Flow, aby łatwo kopiować i wklejać tekst, obrazy i pliki między komputerami.

OPIS URZĄDZENIA



Bateria z możliwością ładowania:

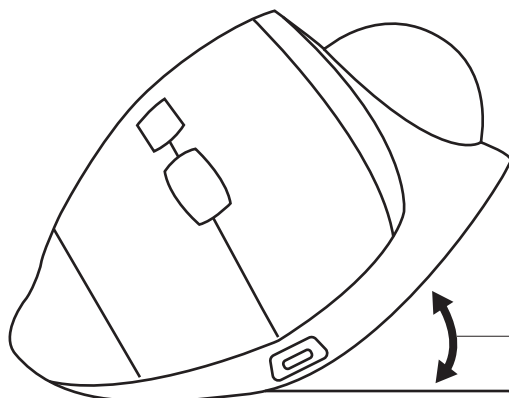
Szybko ładowany akumulator umożliwia po pełnym naładowaniu pracę nawet przez cztery miesiące. Szybkie ładowanie przez minutę zapewnia wystarczającą moc, aby pracować przez cały dzień.

Obsługa technologii Flow:

Skorzystaj z technologii Logitech Flow, aby łatwo kopiować i wklejać tekst, obrazy i pliki między komputerami.

A TERMÉK ISMERTETÉSE

USB-C töltőport

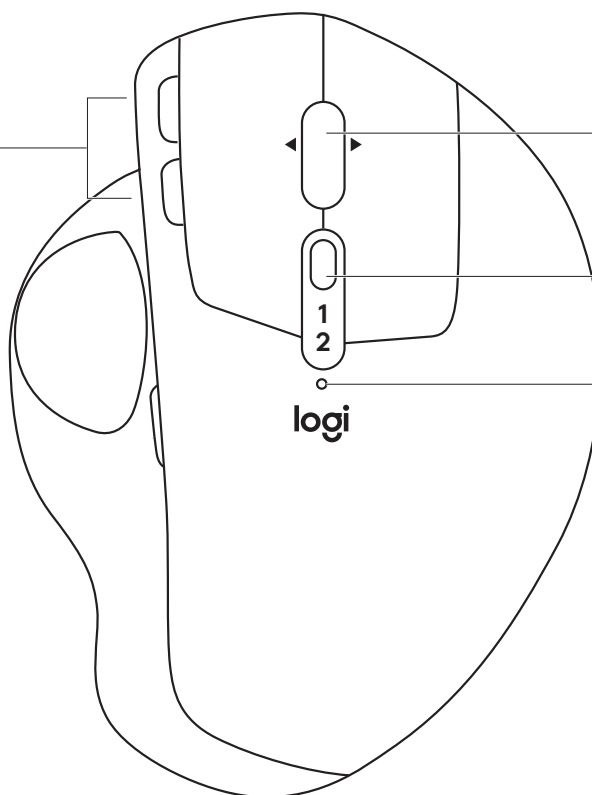


Állítható dőlésszög

Előre- és visszaléptető gombok

DPI gomb

Azonnal megváltoztatja a kurzor sebességét és pontosságát az optimális vezérléshez, mindezt egy gombnyomással. Egy LED kijelző világít, amikor a precíziós mód aktiválva van.



Nagy pontosságú görgetőkerék döntési funkcióval

Használja a billenthető, középső gombbal kattintható, nagy pontosságú görgetőkeréket a kényelmes vezérléshez és a kedvenc gyorsbillentyűi gyors eléréséhez.

Easy-Switch és csatlakoztató gomb

A kétsatornás Easy-Switch-képesség révén újrapárosítás nélkül válthat két eszköz között.

Működésjelző LED

Újratölthető akkumulátor:

A gyorsan újratölthető akkumulátor akár 4 hónapig is bírja egyetlen teljes feltöltéssel. Egy gyors egy perces töltés egész napra elegendő energiát biztosít.

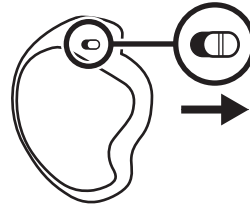
Flow-kompatibilis:

A Logitech Flow technológiával egyszerűen másolhat/illeszthet be szöveget, képeket és fájlokat számítógépek között.

BEÁLLÍTÁS

1. Kapcsolja be az MX Ergo S hanyattegeret.

1



2. Válassza ki az egér kívánt csatlakoztatási módját.

- **Bluetooth használatával**

Nyomja meg és három másodpercig tartsa lenyomva az egér tetején a görgetőkerék alatt található Easy Switch™ gombot. Ez párosítási módba állítja az egeret, és a LED gyors villogásba kezd.

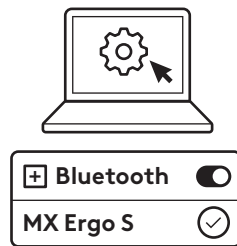
A párosítás végrehajtásához nyissa meg a számítógép Bluetooth®-beállításait.

- **Logi Bolt vevőegységen keresztül**

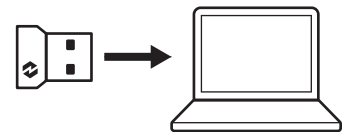
Csatlakoztassa a Logi Bolt vevőegységet a számítógép USB-portjához.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



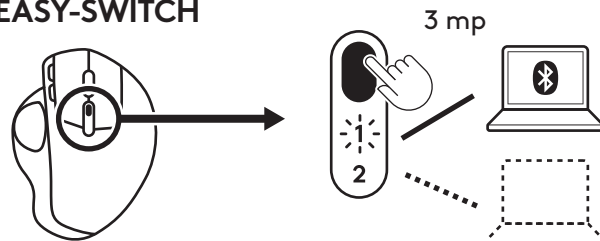
3. Töltse le a Logi Options+ alkalmazást, hogy a legtöbbet hozhassa ki az MX Ergo S hanyattegeréből. A letöltéshez és a további lehetőségek megismeréséhez keresse fel a logi.com/optionsplus weblapot.

3

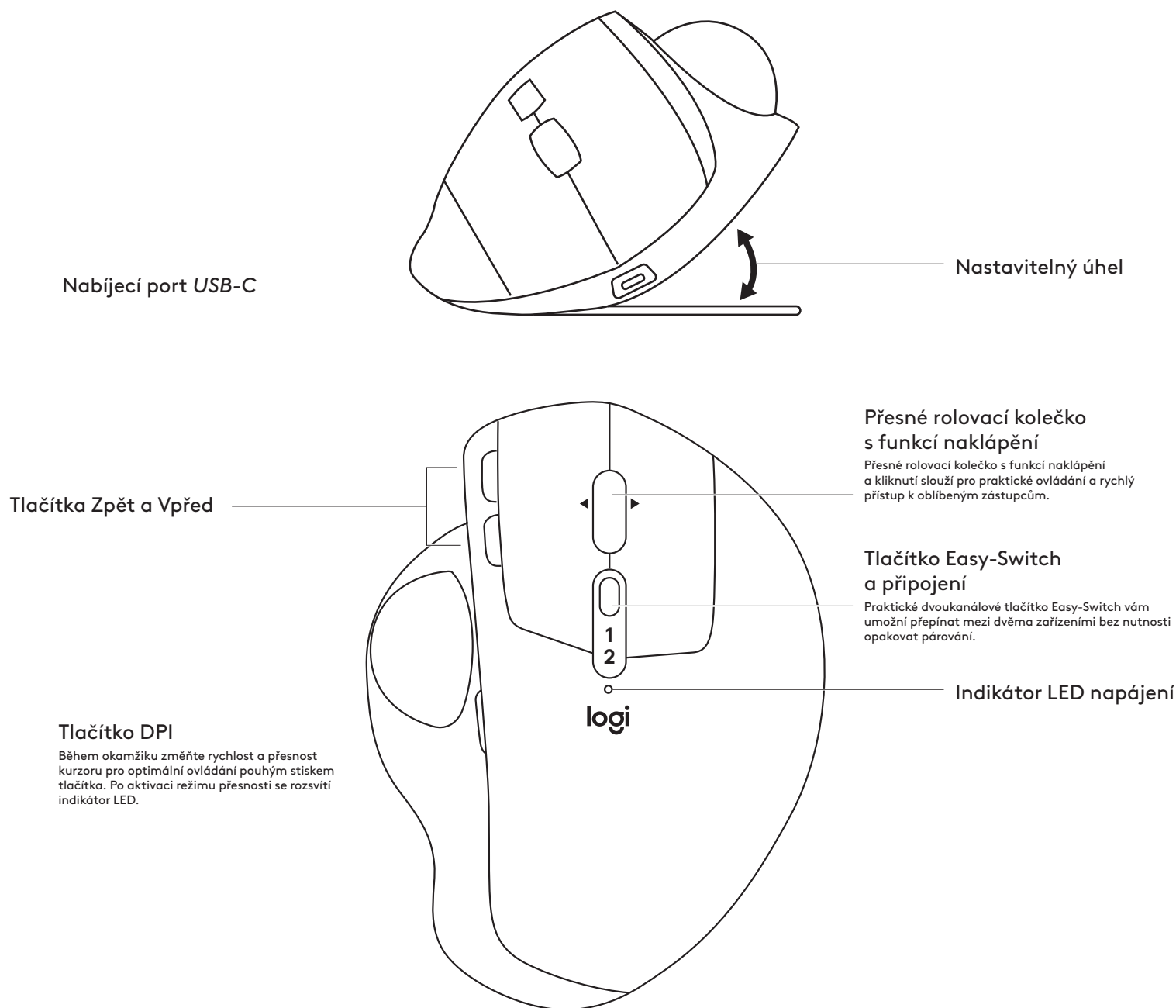


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



POPIS PRODUKTU



Dobíjecí baterie:

Baterie s funkcí rychlého nabíjení vydrží až čtyři měsíce na jedno plné nabití. Jedna minuta rychlého nabíjení zajistí energii na jeden den používání.

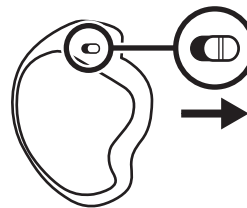
Kompatibilní s technologií Flow:

Snadno kopírujte/vkládejte text, obrázky a soubory z jednoho počítače do druhého pomocí technologie Logitech Flow.

NASTAVENÍ

1. Zapněte trackball MX Ergo S.

1



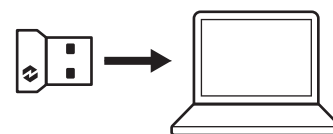
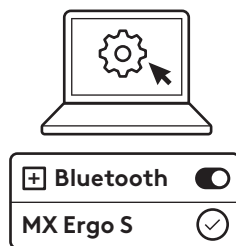
2. Vyberte si způsob připojení myši.

● Přes Bluetooth

Stiskněte a tři sekundy podržte tlačítko Easy-Switch™ v horní části myši pod rolovacím kolečkem. Tím se myš přepne do režimu párování a indikátor LED začne rychle blikat.

Otevřete nastavení Bluetooth® ve svém počítači a dokončete párování.

2

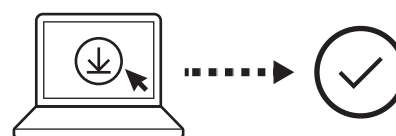


● Pomocí přijímače Logi Bolt

Zapojte přijímač Logi Bolt do USB portu počítače.

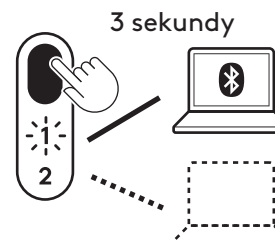
3. Stáhněte si aplikaci Logi Options+ a využijte funkce trackballu MX Ergo S na maximum. Pro stažení softwaru a další informace o dostupných funkcích přejděte na stránku logi.com/optionsplus.

3

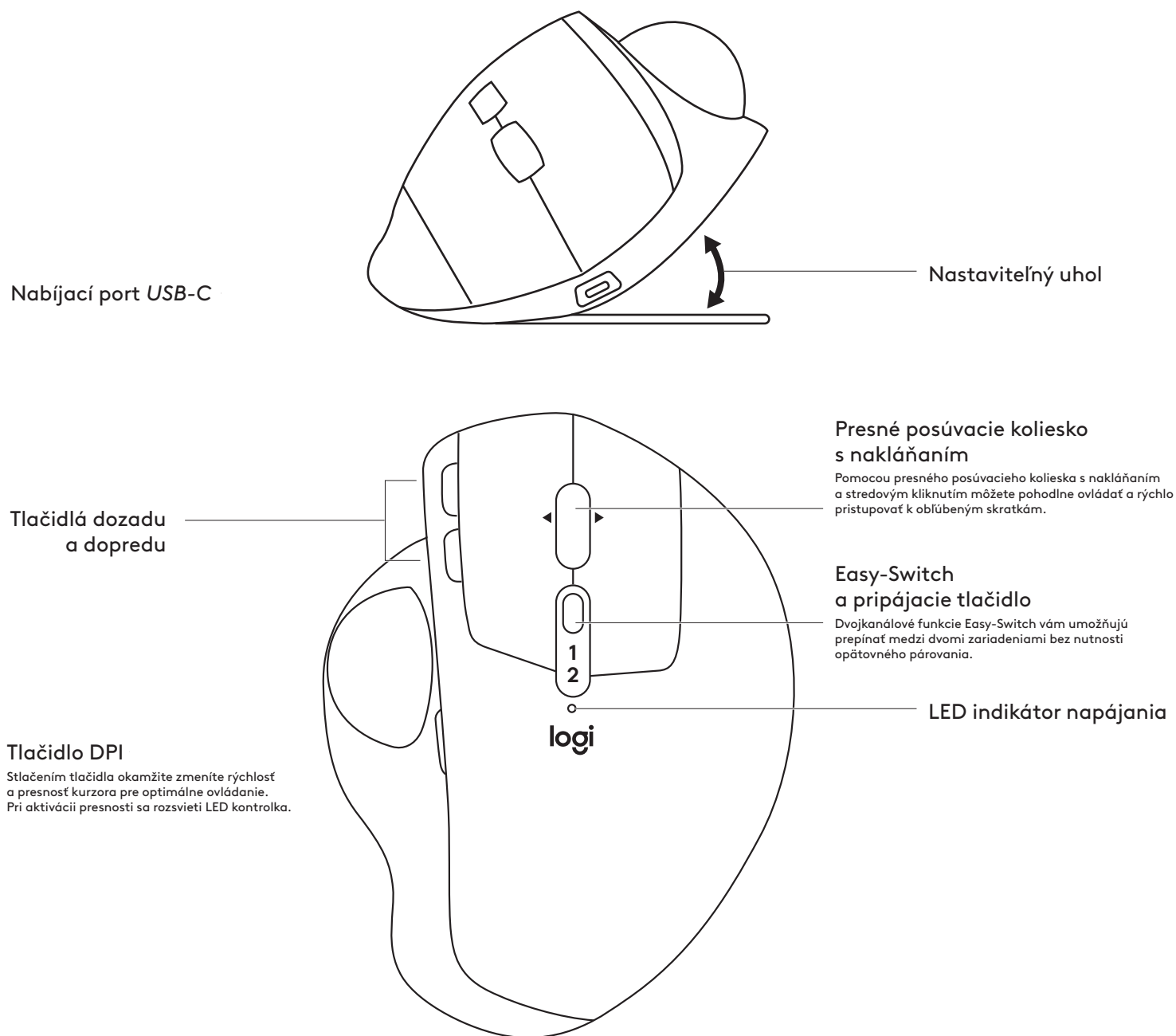


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



POPIS PRODUKTU



Dobíjacia batéria:

Rýchlo dobíjateľná batéria vydrží na plné nabitie až štyri mesiace.
Rýchle jednodeminútové dobíjanie vám umožní celodenné používanie.

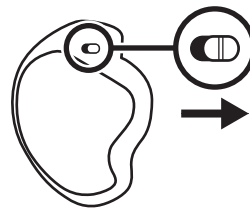
S technológiou Flow:

Jednoduché kopírovanie/vkladanie textu, obrázkov a súborov medzi počítačmi
vďaka technológii Logitech Flow.

INŠTALÁCIA

1. Zapnite vašu myš MX Ergo S Trackball.

1



2. Vyberte spôsob pripojenia vašej myši.

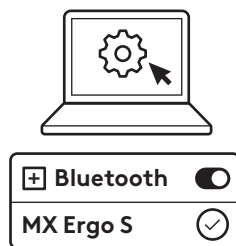
● Cez Bluetooth

Stlačte a na tri sekundy podržte tlačidlo Easy Switch™ nachádzajúce sa na hornej strane myši pod posúvacím kolieskom. Tým sa myš prepne do režimu párovania a LED kontrolka začne rýchlo blikáť.

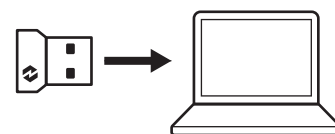
Na dokončenie párovania otvorte nastavenia Bluetooth® na vašom počítači.

2

Bluetooth®

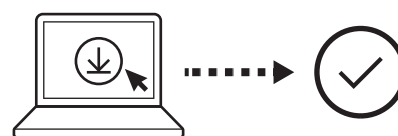


logi bolt



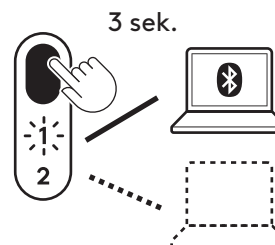
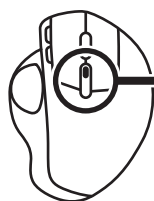
3. Na plné využitie vašej myši MX Ergo S Trackball si stiahnite aplikáciu Logi Options+. Na stiahnutie aplikácie a získanie ďalších informácií navštívte stránku logi.com/optionsplus.

3

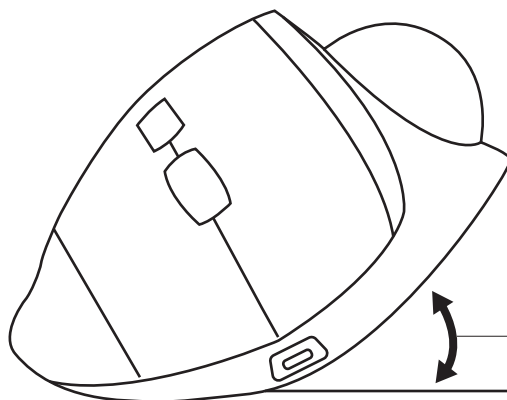


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH

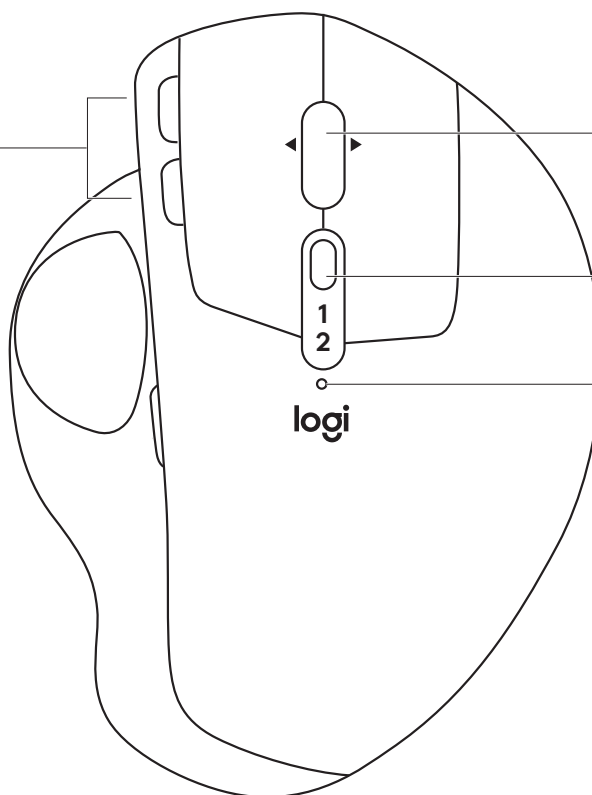


ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ



Порт USB-C зарядний порт

Регульований кут нахилу



Кнопки «Вперед» і
«Назад»

Коліщатко високоточного
прокручування з можливістю
нахилу

Використовуйте коліщатко високоточного прокручування з можливістю нахилу та натискання середньої кнопки для зручного керування та швидкого доступу до улюблених ярликів.

Кнопка Easy-Switch та кнопка
підключення

Двоканальна функція Easy-Switch дозволяє перемикатися між двома пристроями без повторного з'єднання

Кнопка DPI

Миттєво змініюйте швидкість і точність курсору для оптимального керування одним натисканням кнопки. Світлодіодний індикатор загоряється, коли ввімкнено функцію точності.

Індикатор живлення

Акумуляторна батарея:

Швидко-зарядний акумулятор тримає заряд до чотирьох місяців при повному заряді. Швидка зарядка на протязі однієї хвилини забезпечує використання повний день.

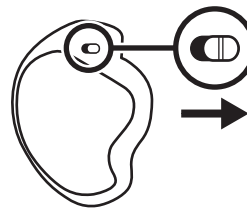
З підтримкою потоку:

Легко копіюйте/вставляйте текст, зображення та файли між комп'ютерами завдяки технології Logitech Flow.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Увімкніть трекбол MX Ergo S.

1



2. Виберіть спосіб підключення миші.

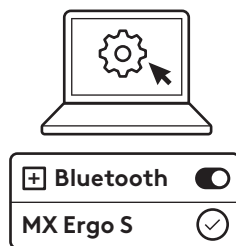
● Через Bluetooth

Натисніть і утримуйте кнопку Easy Switch™ у верхній частині миші під колесом прокрутки протягом трьох секунд. Після цього миша перейде в режим з'єднання, а світлодіодний індикатор почне швидко блимати.

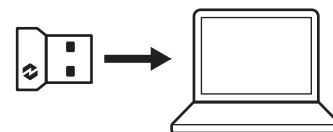
Відкрийте налаштування Bluetooth® на комп'ютері, щоб завершити з'єднання.

2

Bluetooth®



logi bolt

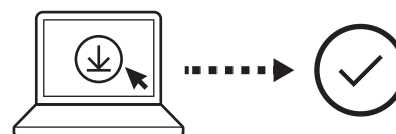


● Через приймач Logi Bolt

Підключіть приймач Logi Bolt до USB-порту вашого комп'ютера.

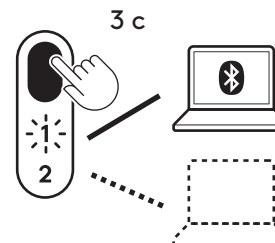
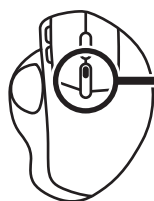
3. Завантажте додаток Logi Options+, щоб отримати максимальну користь від використання трекболу MX Ergo S. Щоб завантажити та дізнатися більше про можливості, перейдіть на logi.com/optionsplus.

3

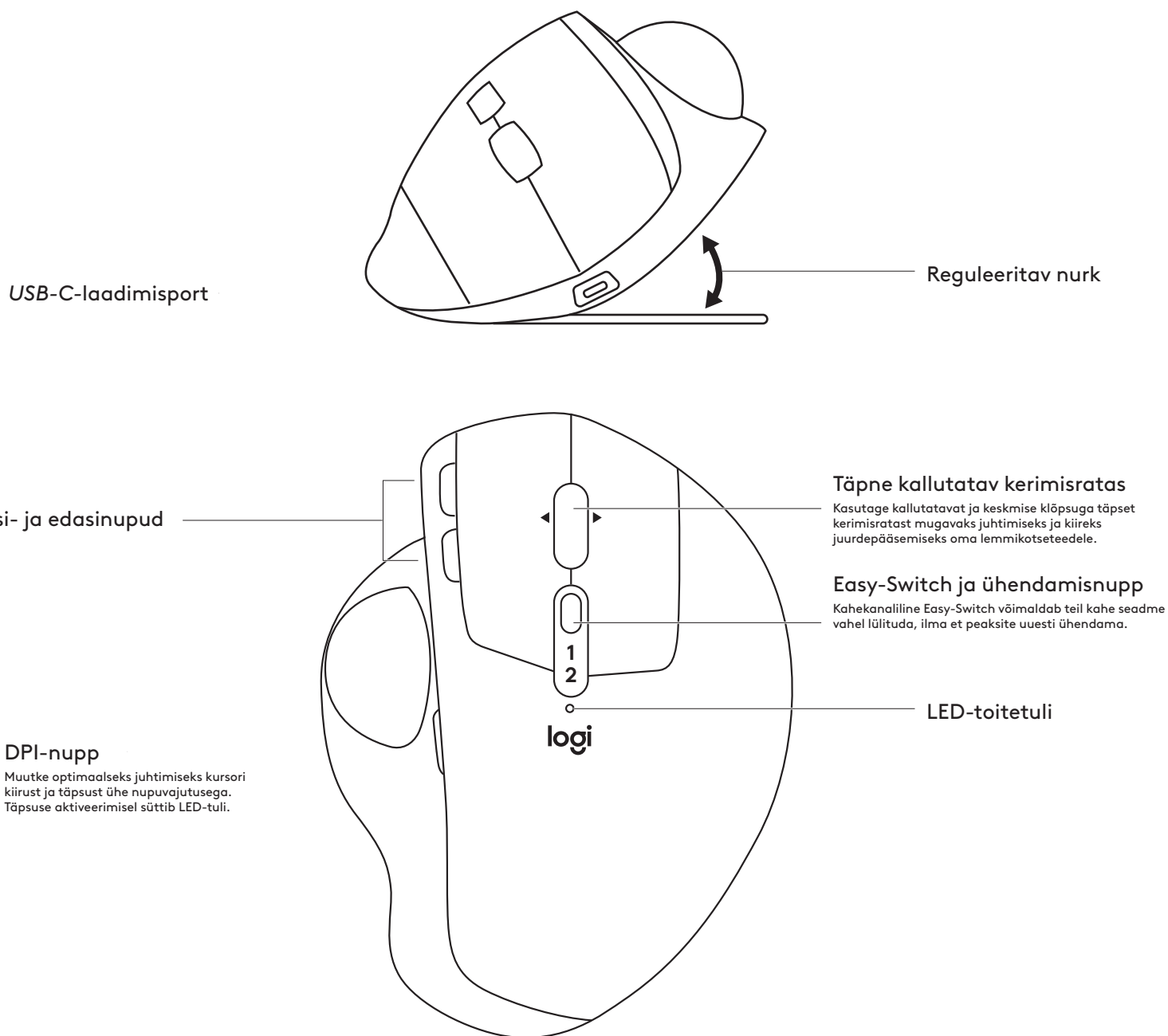


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



TOOTE TUTVUSTUS



Aku:

Kiirelt laetav aku hoiab täis laetuna energiat kuni neli kuud.
Kiire, üheminutilise laadimine võimaldab kasutada seadet terve päeva.

Flow-võimekusega:

Tehnoloogia Logitech Flow võimaldab arvutite vahel hõlpsalt teksti, pilte ja faile kopeerida/kleepida.

SEADISTAMINE

1. Lülitage MX Ergo S Trackball sisse.

2. Valige, kuidas soovite oma hiirt ühendada.

- **Bluetoothi kaudu**

Vajutage ja hoidke kolm sekundit all hiire ülaosas kerimisratta all asuvat Easy Switch™ nuppu. See lülitab hiire sidumisrežiimi ja LED-tuli hakkab kiiresti vilkuma.

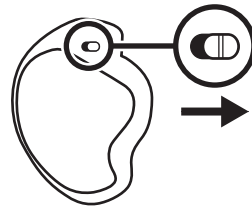
Sidumise lõpule viimiseks avage arvutis Bluetooth®-i seadistused.

- **Logi Bolti vastuvõtja kaudu**

Ühendage Logi Bolti vastuvõtja arvuti USB-porti.

3. Laadige alla rakendus Logi Options+, et kasutada MX Ergo S Trackballi kõiki võimalusi. Allalaadimiseks ja võimaluste kohta lisateabe saamiseks minge aadressile logi.com/optionsplus.

1

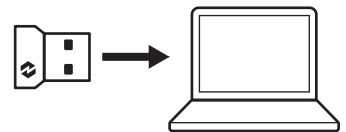


2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**

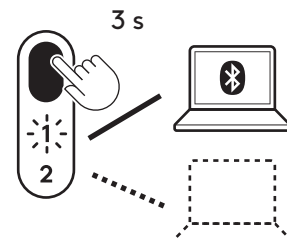
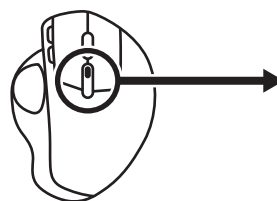


3

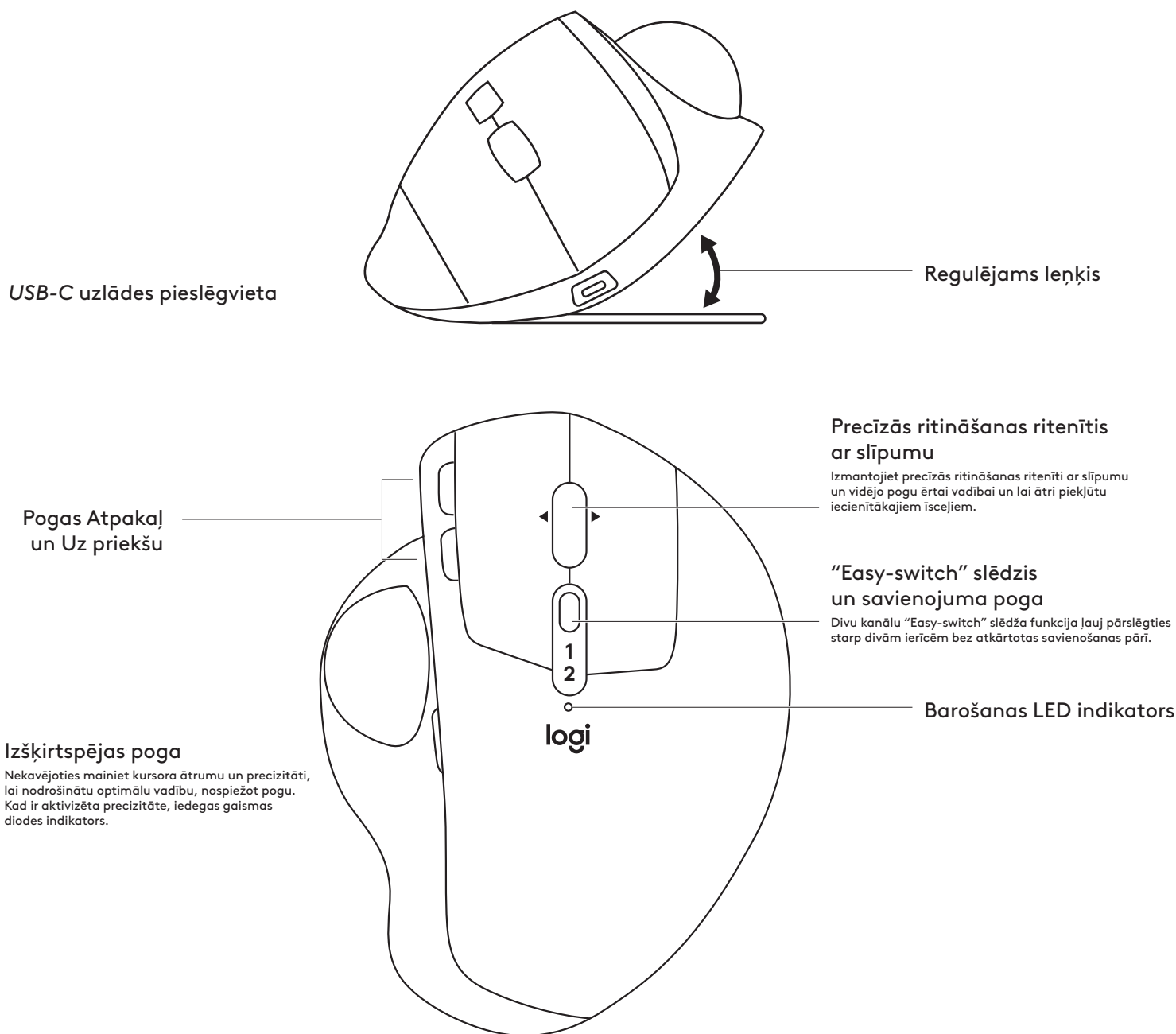


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



IERĪCES APRAKSTS



Uzlādējams akumulators:

Ātri uzlādējams akumulators ar pilnu uzlādi nodrošina enerģiju līdz četriem mēnešiem. Ātra, vienas minūtes uzlāde nodrošina lietošanu visu dienu.

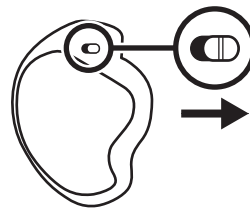
Iespējota “Flow” funkcija:

Viegli kopējiet/ielīmējiet tekstu, attēlus un failus no viena datora uz otru, pateicoties Logitech Flow tehnoloģijai.

UZSTĀDĪŠANA

1. Ieslēdziet savu MX Ergo S Trackball.

1



2. Izvēlieties vēlamo peles pievienošanas veidu.

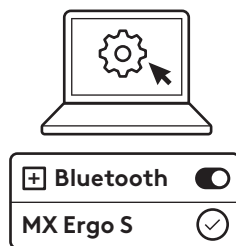
● Izmantojot *Bluetooth*

Nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu Easy Switch™ pogu peles augšdaļā zem ritenīša. Tādējādi pele tiks pārslēgta pārī savienošanas režīmā, un gaismas diodes indikators sāks ātri mirgot.

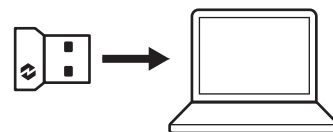
Datorā atveriet *Bluetooth*® iestatījumus, lai pabeigtu savienošanu pārī.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



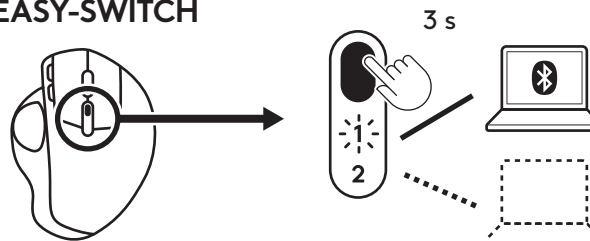
3. Lejupielādējiet lietotni Logi Options+, lai maksimāli izmantotu savas MX Ergo S Trackball iespējas. Lai lejupielādētu un uzzinātu vairāk par iespējām, apmeklējiet logi.com/optionsplus.

3

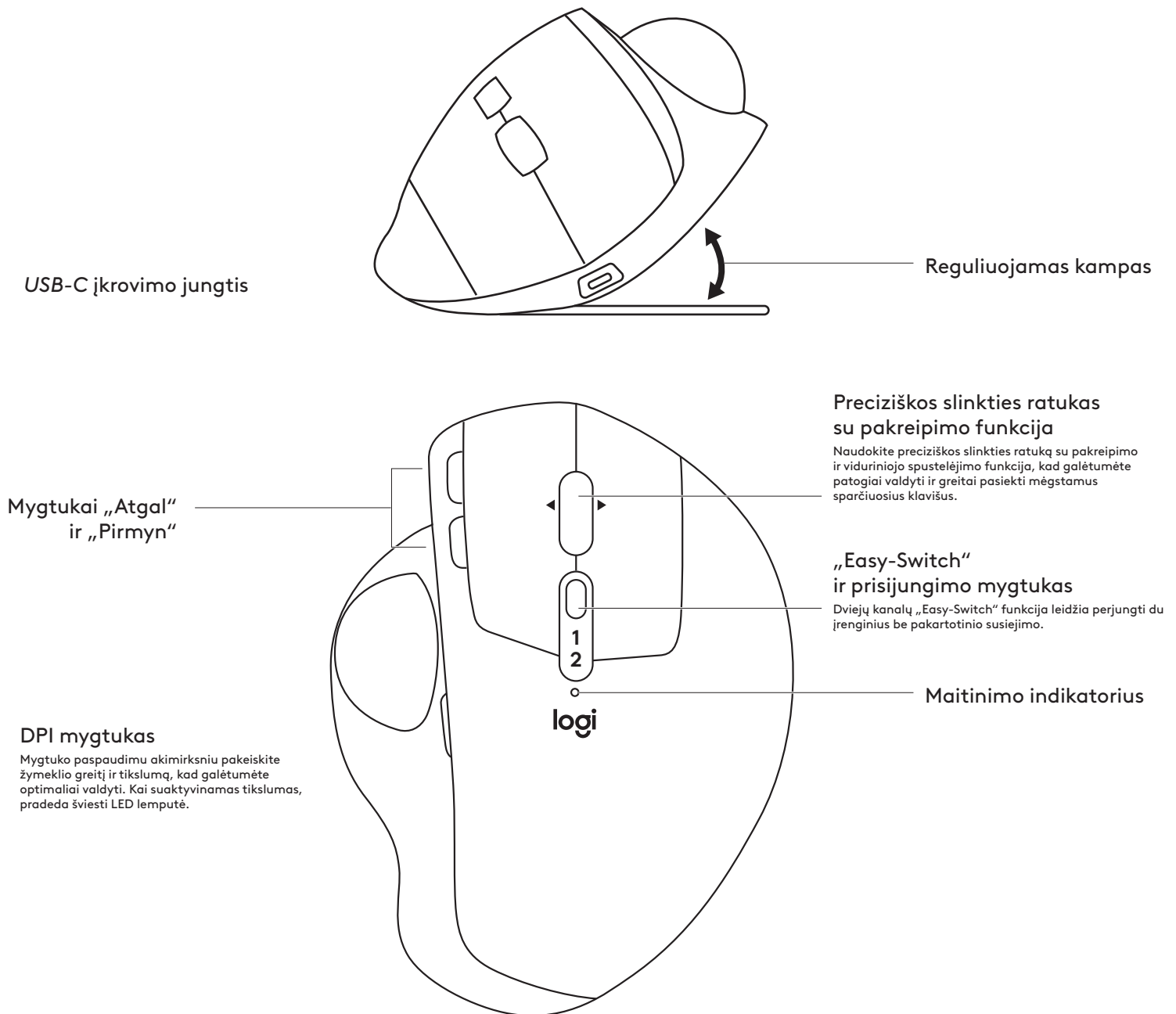


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



Įkraunama baterija:

Visiškai įkrovus greitai įkraunamą bateriją, energijos jai užtenka iki keturių mėnesių. Greitai, per vieną minutę įkrovę, galėsite naudoti visą dieną.

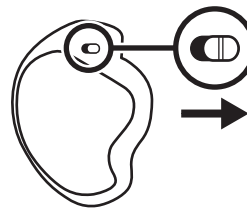
Įjungtas srautas:

Naudodami „Logitech Flow“ technologiją lengvai kopijuokite ir įklijuokite tekstą, vaizdus ir failus iš vieno kompiuterio į kitą.

NUSTATYMAS

1. Įjunkite „MX Ergo S“ rutulinį manipuliatorių.

1



2. Pasirinkite, kaip norite prijungti pelę.

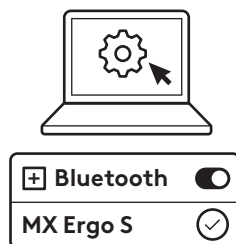
● Per „Bluetooth“

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite nuspaudę „Easy Switch™“ mygtuką, esantį pelės viršuje po slinkties ratuku. Taip pelė bus įjungta į susiejimo būseną ir LED lemputė pradės greitai mirksėti.

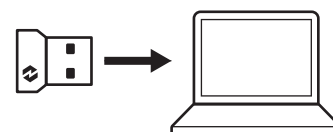
Kompiuteryje atverkite „Bluetooth®“ nuostatas, kad užbaigtumėte susiejimą.

2

Bluetooth®



logi bolt

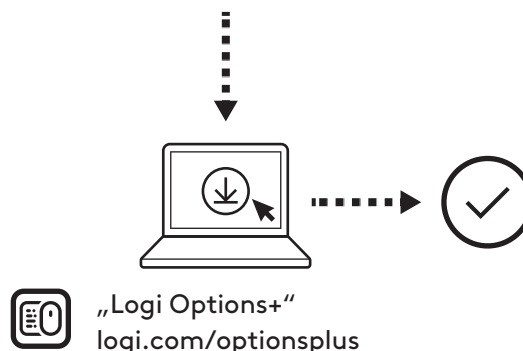


● Per „Logi Bolt“ imtuvą

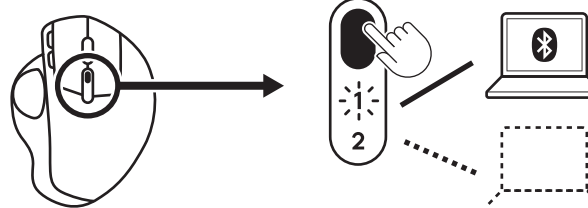
Prijunkite „Logi Bolt“ imtuvą prie kompiuterio USB prievado.

3. Atsisiųskite programą „Logi Options+“, kad galėtumėte maksimaliai išnaudoti „MX Ergo S“ rutulinio manipulatoriaus galimybes. Norėdami atsisiųsti ir sužinoti daugiau apie galimybes, eikite logi.com/optionsplus.

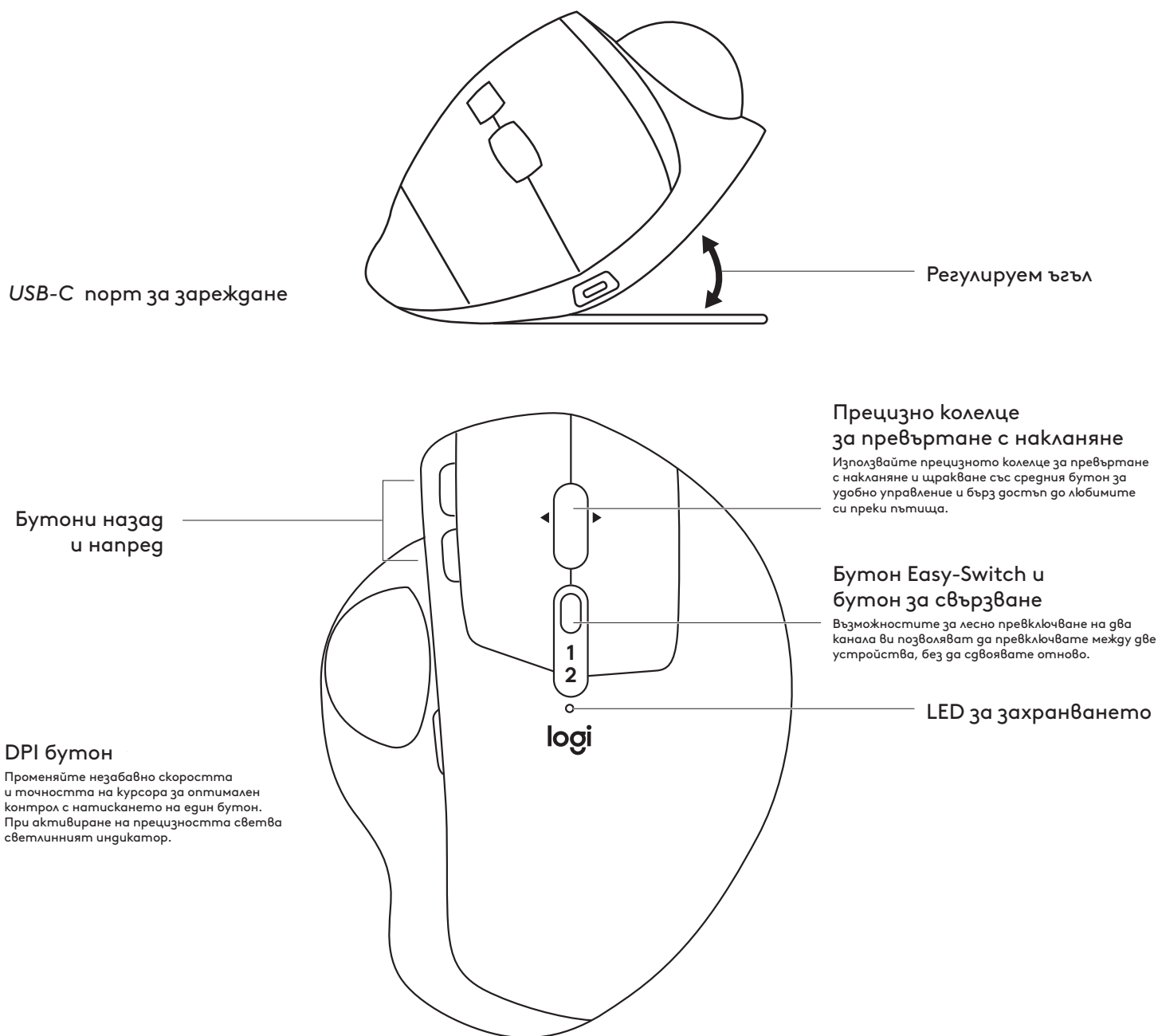
3



EASY-SWITCH



ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



Акумулаторна батерия:

Бързо презареждащата се батерия издържа до четири месеца с пълно зареждане. Бързото, едноминутно зареждане ви осигурява работа през целия ден.

Активиран поток:

Лесно копирайте/вмъквайте текст, изображения и файлове между компютрите благодарение на технологията Logitech Flow.

НАСТРОЙКА

1. Включете MX Ergo S Trackball.

2. Изберете начина на свързване на мишката.

- **Чрез Bluetooth**

Натиснете и задръжте бутона Easy Switch™ в горната част на мишката под колелцето за превъртане за три секунди. Това ще постави мишката в режим на сдвояване и светодиодът ще започне да мига бързо.

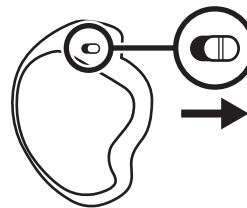
Отворете настройките на Bluetooth® на компютъра, за да завършите сдвояването.

- **Чрез приемник Logi Bolt**

Включете приемника Logi Bolt към USB порта на компютъра.

3. Изтеглете приложението Logi Options+, за да се възползвате максимално от възможностите на MX Ergo S Trackball. За да изтеглите и да научите повече за възможностите, посетете logi.com/optionsplus.

1

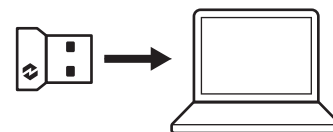


2

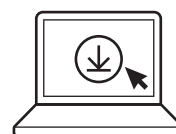
 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



3

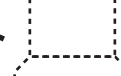


Logi Options+
logi.com/optionsplus

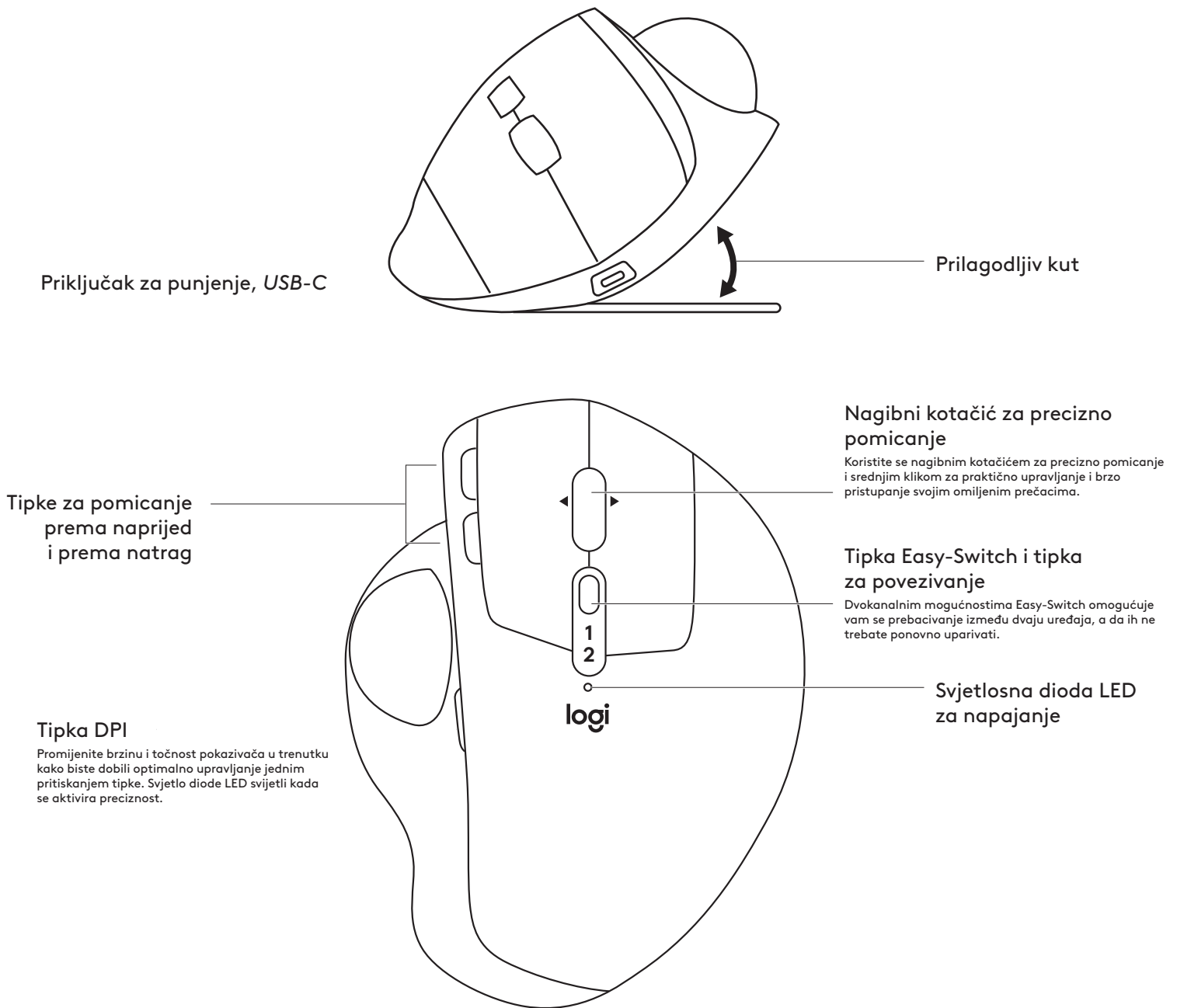
EASY-SWITCH



3 сек



UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



Punjiva baterija:

baterija koja se brzo puni traje do četiri mjeseca nakon potpunog punjenja. Nakon brzog punjenja od jedne minute možete upotrebljavati uređaj cijeli dan.

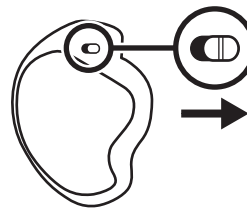
Omogućena tehnologija Flow:

jednostavno kopirajte/zalijepite tekst, slike i datoteke između računala zahvaljujući tehnologiji Logitech Flow.

POSTAVLJANJE

1. Uključite svoju kuglicu MX Ergo S.

1



2. Odaberite kako želite spojiti miš.

- **Značajka Bluetooth:**

pritisnite i držite pritisnutom tipku Easy Switch™ na gornjoj strani miša ispod kotačića tri sekunde. Na taj se način vaš miš prebacuje u način rada za uparivanje, a svjetlo diode LED počinje brzo treperiti.

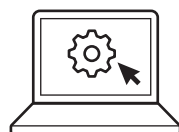
Otvorite postavke značajke *Bluetooth®* na svom računalu za dovršavanje uparivanja.

- **Prijamnik Logi Bolt:**

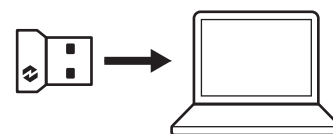
priključite prijamnik Logi Bolt na priključak USB računala.

2

Bluetooth®

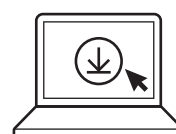


logi bolt



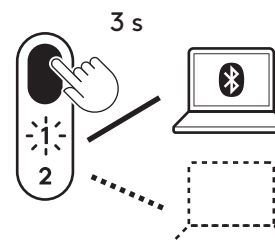
3. Preuzmite aplikaciju Logi Options+ kako biste imali najbolje moguće iskustvo pri upotrebi kuglice MX Ergo S. Kako biste preuzeli i doznali više o mogućnostima, idite na mrežnu stranicu logi.com/optionsplus.

3

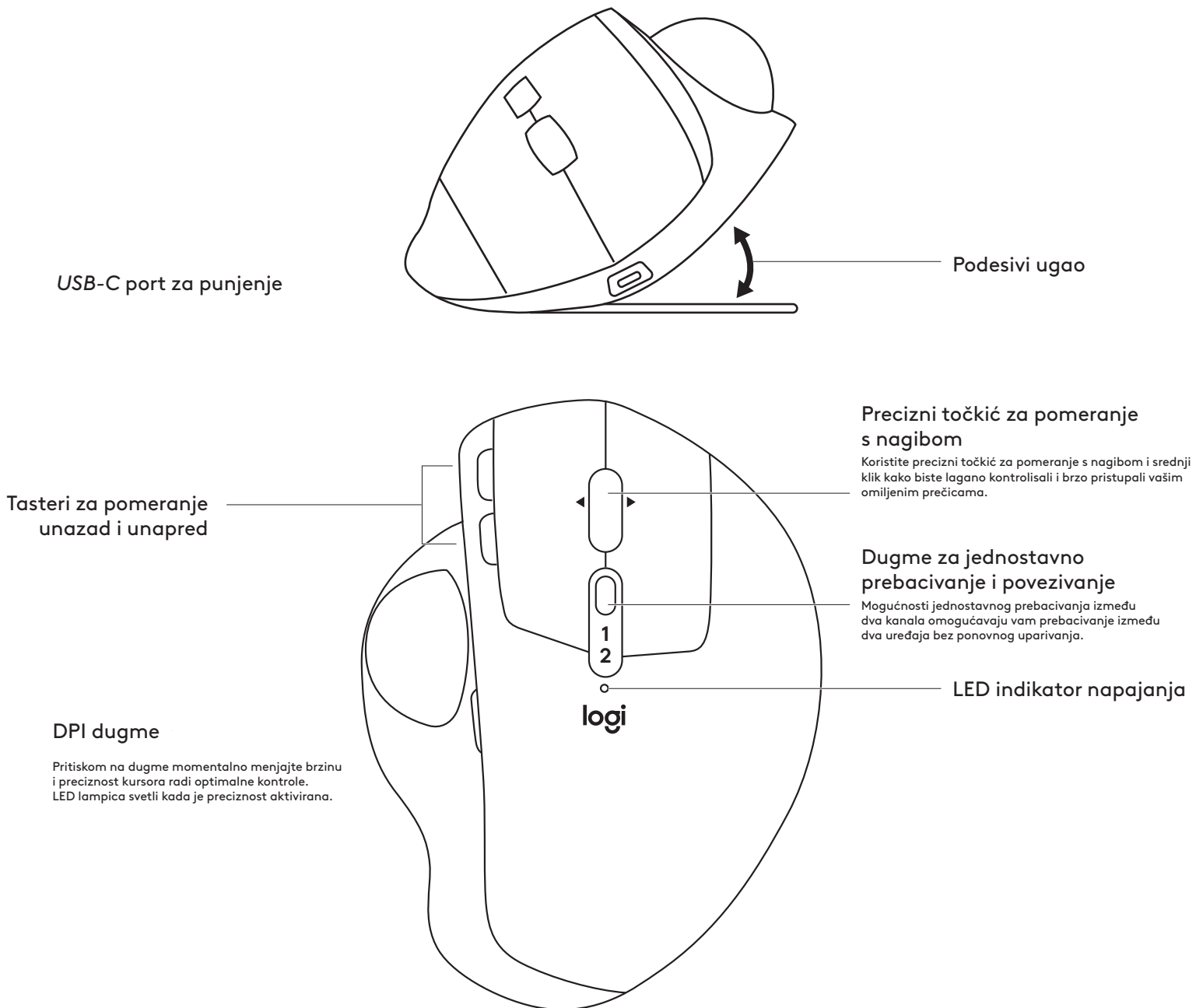


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



Punjiva baterija:

Baterija koja se brzo puni može da traje do četiri meseca kada je potpuno napunjena. Brzo punjenje, u trajanju od jednog minuta, omogućava vam ceo dan korišćenja.

Prelaženje:

Lako kopirajte/prilepite tekst, slike i datoteke između računara zahvaljujući tehnologiji Logitech Flow.

PODEŠAVANJE

1. Uključite MX Ergo S kuglu za pomeranje kursora. **1**

2. Izaberite kako želite da povežete miš.

- **Bluetooth**

Pritisnite i tri sekunde držite dugme Easy Switch™ na vrhu miša ispod točkića za pomeranje. Na taj način će vaš miš preći u režim uparivanja i LED lampica će početi brzo da treperi.

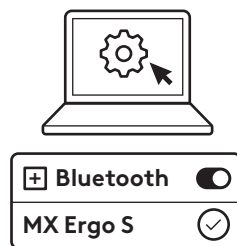
Otvorite *Bluetooth*® podešavanja na računaru kako biste završili uparivanje.

- **Preko Logi Bolt prijemnika**

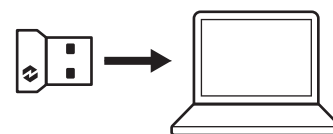
Uključite Logi Bolt prijemnik u USB priključak vašeg računara.

2

Bluetooth®

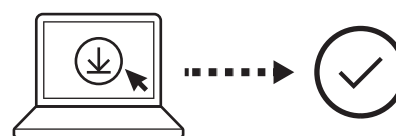


logi bolt



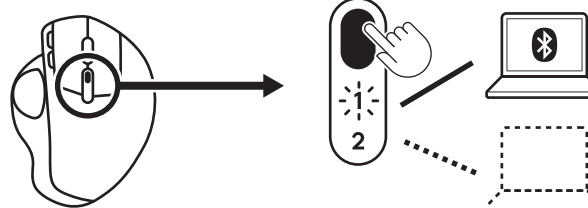
3. Preuzmite aplikaciju Logi Options+ da biste na najbolji način iskoristili mogućnosti vaše MX Ergo S kugle za pomeranje kursora. Da biste je preuzeli i saznali više o opcijama koje postoje, idite na logi.com/optionsplus.

3

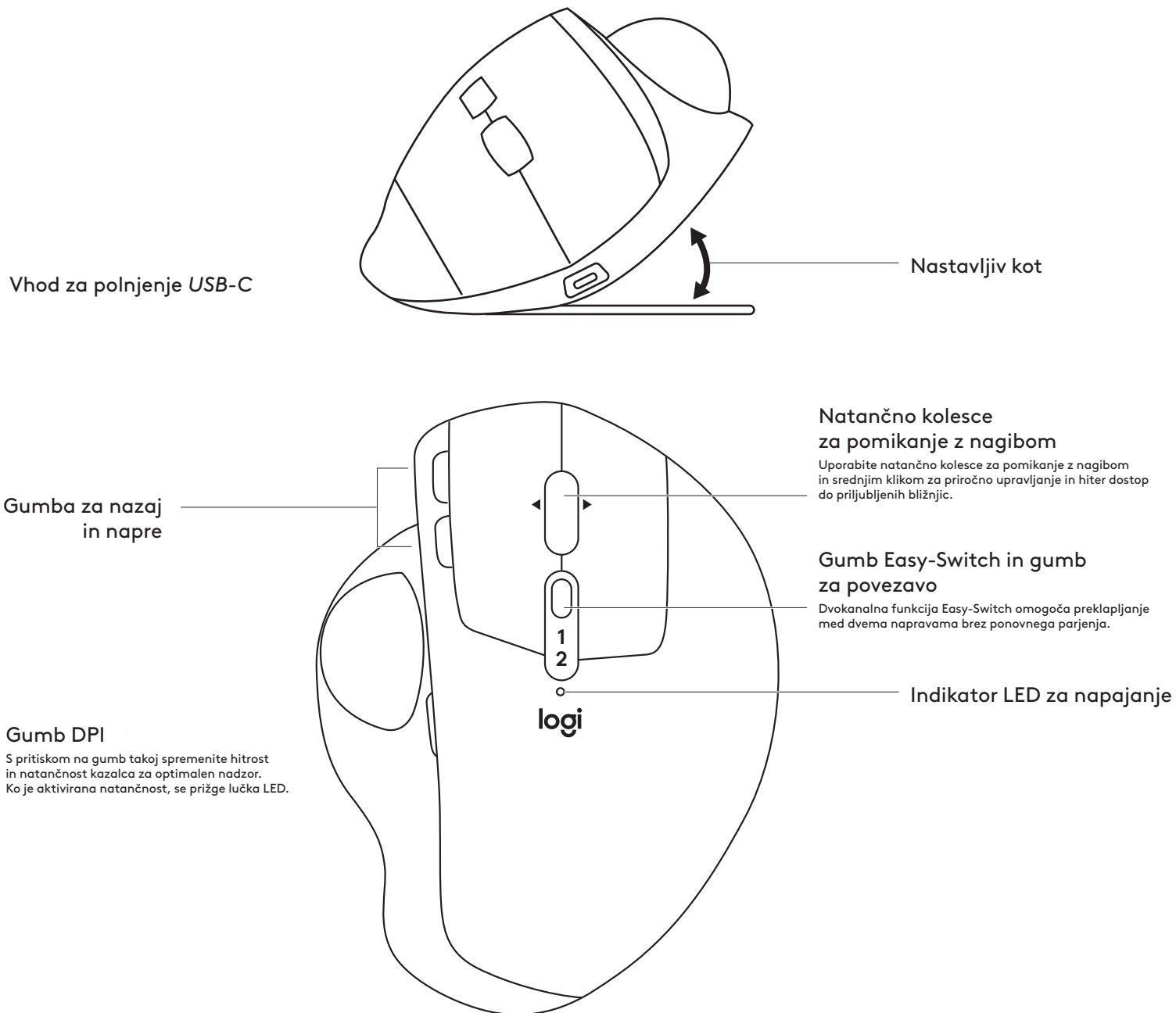


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



SPOZNAJTE IZDELEK



Baterije z možnostjo ponovnega polnjenja:

Hitro polnilna baterija s polnim polnjenjem zdrži do štiri mesece.
Hitro, enominutno polnjenje omogoča celodnevno uporabo.

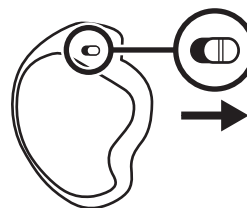
Omogočen pretok:

Zahvaljujoč tehnologiji Logitech Flow lahko med računalniki preprosto kopirate/prilepite besedilo, slike in datoteke.

NASTAVITEV

1. Vklomite sledilno ploščico MX Ergo S.

1



2. Izberite, kako želite povezati miško.

● Prek povezave Bluetooth

Pritisnite in za tri sekunde pridržite gumb Easy Switch™ na vrhu miške pod kolescem za pomikanje. Tako bo miška preklopljena v način seznanjanja in lučka LED bo začela hitro utripati.

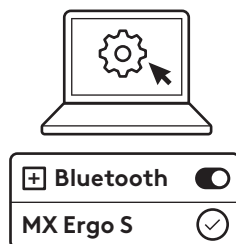
Odprite nastavitve Bluetooth® v računalniku in dokončajte seznanjanje.

● Preko sprejemnika Logi Bolt

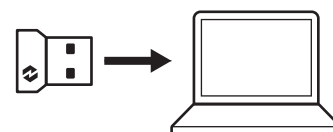
Priključite sprejemnik Logi Bolt v vrata USB računalnika.

2

Bluetooth®

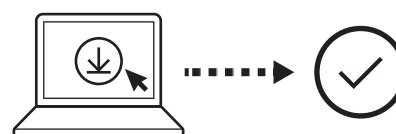


logi bolt



3. Prenesite aplikacijo Logi Options+, da boste lahko kar najboljše izkoristili izkušnjo s sledilno ploščico MX Ergo S. Če želite prenesti in izvedeti več o možnostih, obiščite logi.com/optionsplus.

3

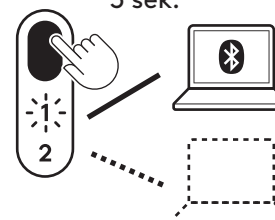


Logi Options+
logi.com/optionsplus

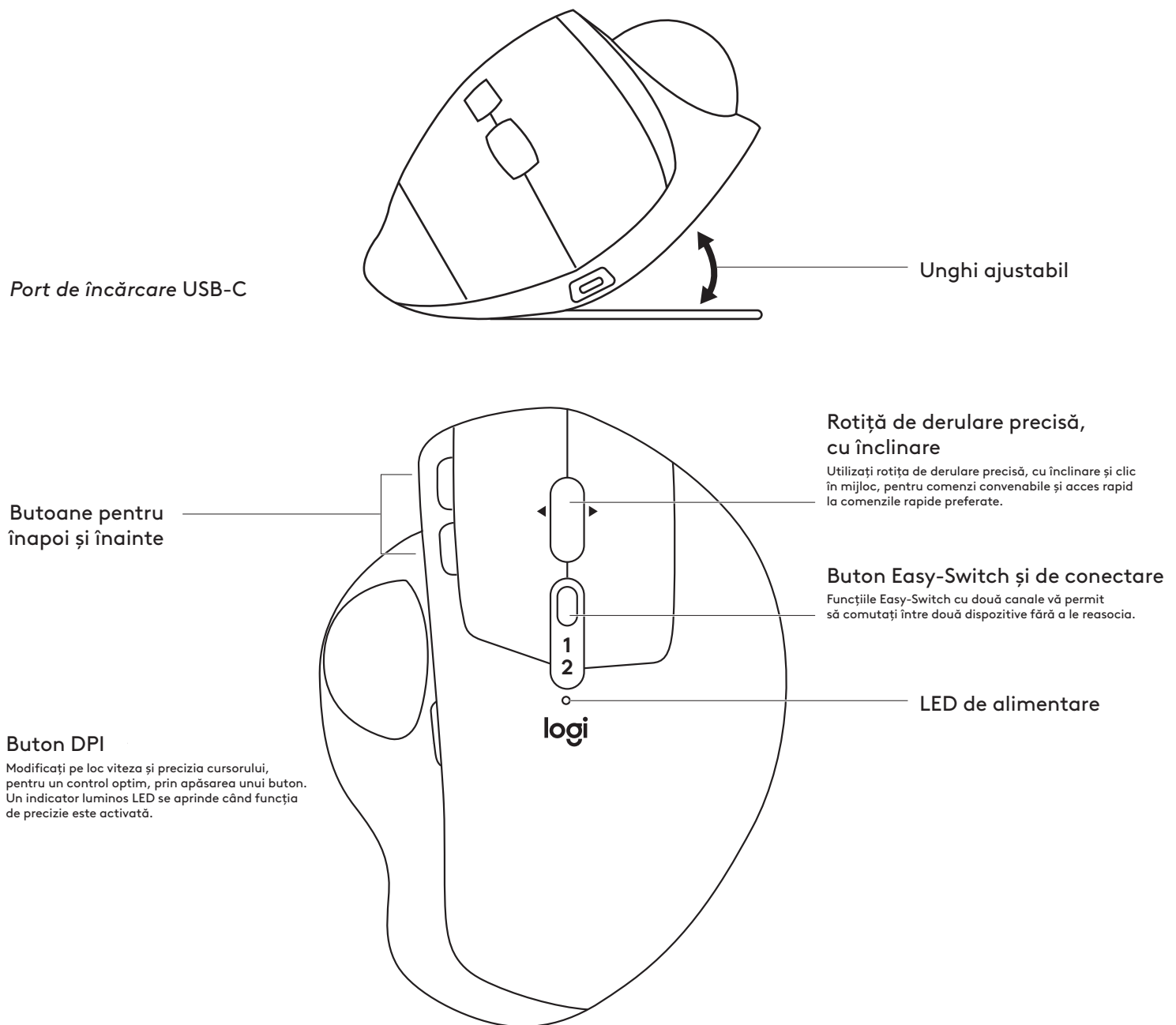
EASY-SWITCH



3 sek.



FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



Baterie reîncărcabilă:

O baterie cu reîncărcare rapidă menține energia până la patru luni dacă este încărcată complet. O încărcare rapidă, timp de un minut, vă asigură o zi întreagă de utilizare.

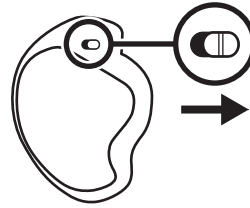
Cu tehnologie Flow:

Copiați/Inserați cu ușurință text, imagini și fișiere între computere datorită tehnologiei Logitech Flow.

INSTALARE

1. Porniți mouse-ul MX Ergo S cu trackball.

1



2. Alegeți cum doriți să conectați mouse-ul.

● Prin Bluetooth

Apăsați și țineți apăsat timp de trei secunde butonul Easy Switch™ din partea de sus a mouse-ului, de sub roțița de derulare.

Această acțiune va trece mouse-ul în modul de asociere, iar indicatorul luminos LED va începe să lumineze intermitent rapid.

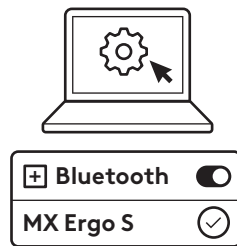
Deschideți setările Bluetooth® de pe computer pentru a finaliza asocierea.

● Prin receptorul Logi Bolt

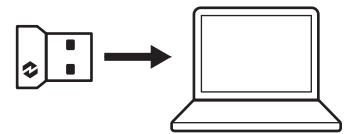
Conectați receptorul Logi Bolt la portul USB al computerului dvs.

2

Bluetooth®



logi bolt



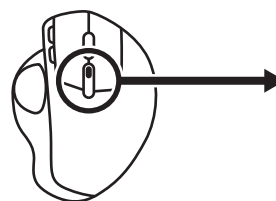
3. Descărcați aplicația Logi Options+ pentru a profita la maximum de experiența dvs. cu mouse-ul MX Ergo S cu trackball. Pentru a descărca și pentru a afla mai multe despre posibilități, accesați logi.com/optionsplus.

3

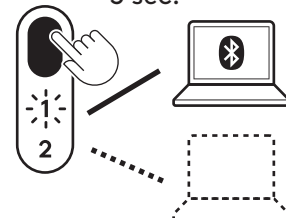


Logi Options+
logi.com/optionsplus

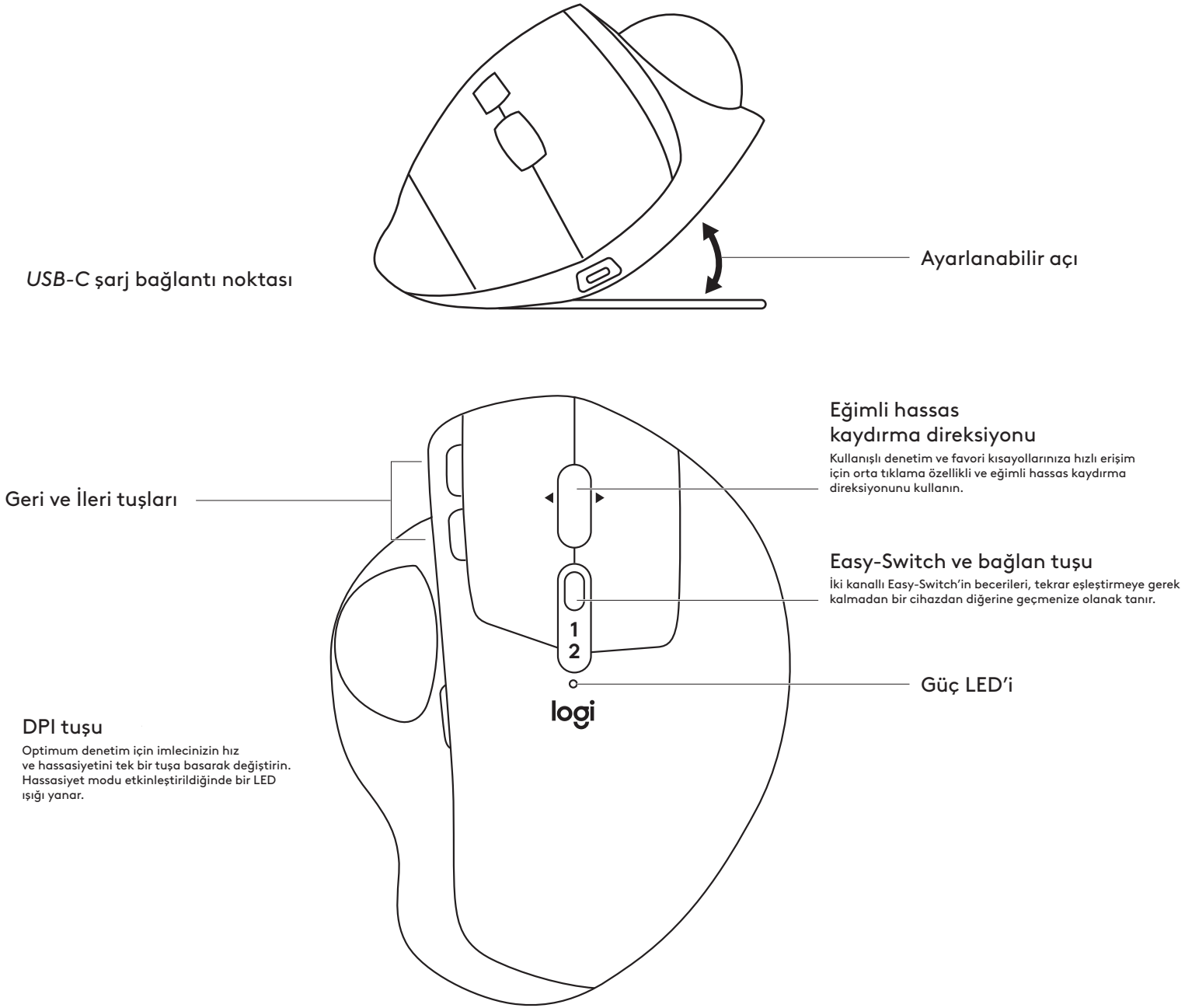
EASY-SWITCH



3 sec.



ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



Şarj edilebilir pil:

Hızlı şarj edilebilir pil tam olarak şarj edildiğinde, gücünü dört aya kadar koruyabilir. Bir dakikalık hızlı şarj size, tüm gün boyunca kullanım sağlar.

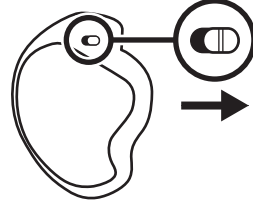
Flow özellikli:

Logitech Flow teknolojisi sayesinde metinleri, resimleri ve dosyaları bir bilgisayardan diğerine kolayca kopyalayın/yapıştırın.

KURULUM

1. MX Ergo S Trackball'ı açın.

1



2. Mouse'unuzu nasıl bağlamak istediğinizi seçin.

● Bluetooth yoluyla

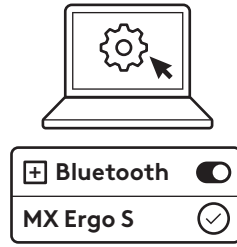
Mouse'un üst tarafında, kaydırma direksiyonunun altında yer alan Easy Switch™ tuşunu üç saniye boyunca basılı tutun. Bunu yaptığınızda, mouse eşleştirme moduna geçer ve LED ışığı, hızlı yanıp sönmeye başlar. Bilgisayarınızdaki Bluetooth® ayarlarını açarak, eşleştirmeyi tamamlayın.

● Logi Bolt Alıcı yoluyla

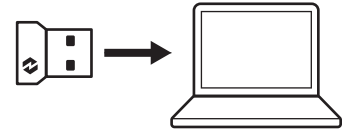
Logi Bolt alıcıyı, bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına takın.

2

Bluetooth®



logi bolt



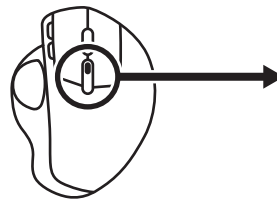
3. MX Ergo S Trackball deneyiminizden en iyi şekilde yararlanmak için Logi Options+ uygulamasını indirin. Yazılımı indirmek ve olasılıklar hakkında daha fazla bilgi almak için logi.com/optionsplus adresine gidin.

3

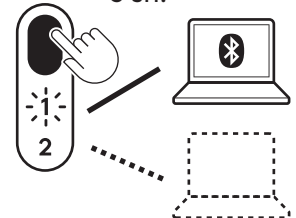


Logi Options+
logi.com/optionsplus

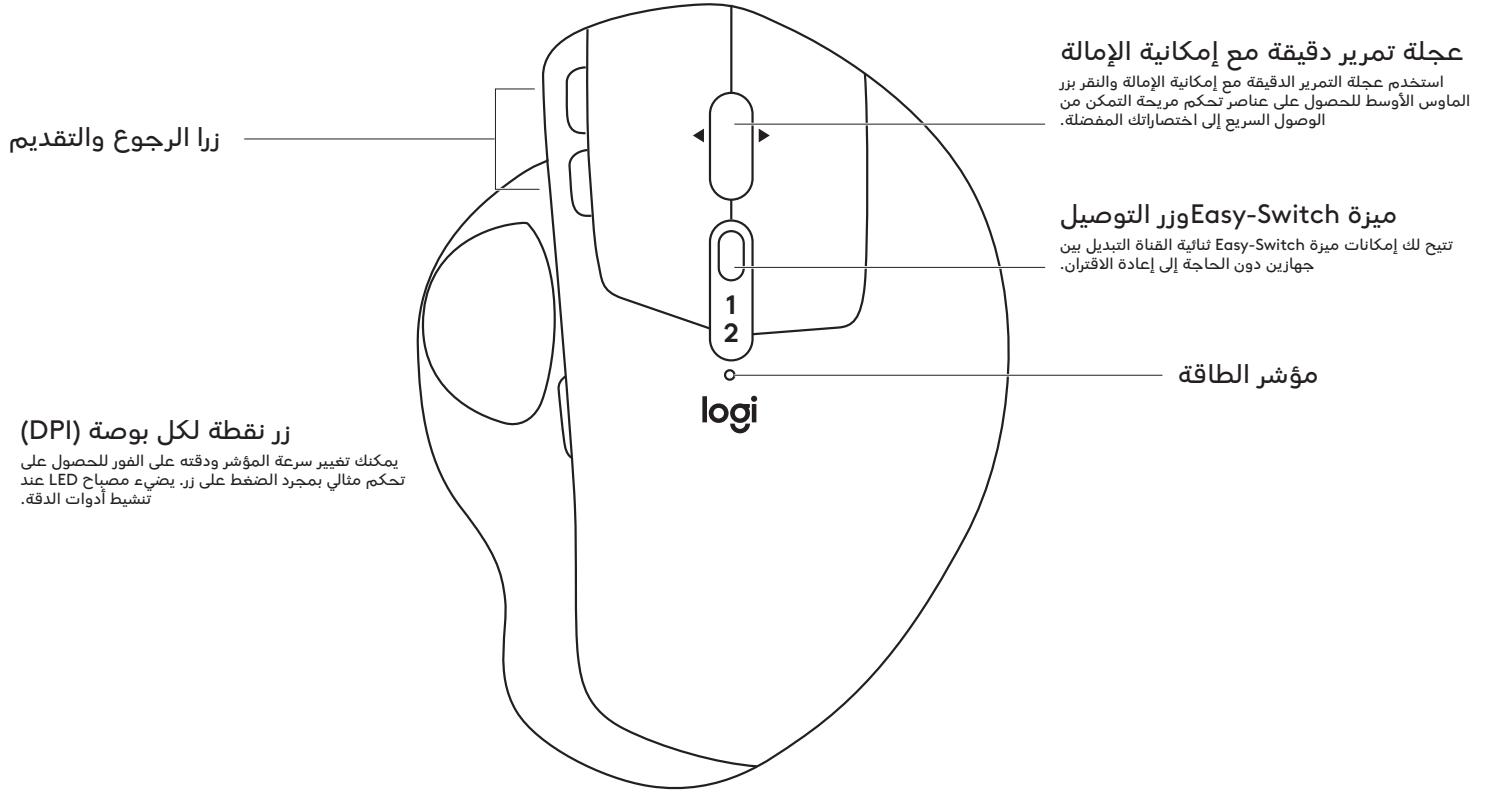
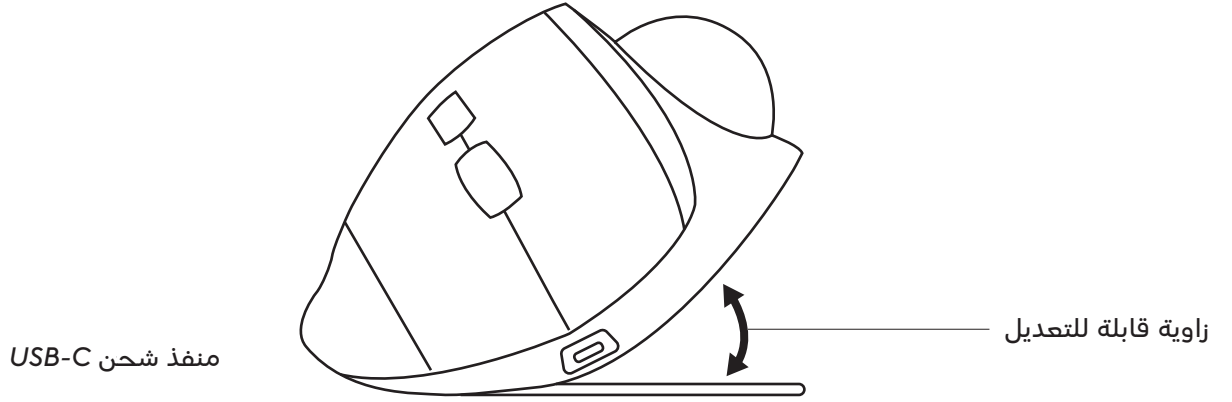
EASY-SWITCH



3 sn.



تعرف على المنتج



بطارية قابلة لإعادة الشحن:

تتمتع البطارية القابلة لإعادة الشحن السريع بقدرة على الاحتفاظ بالطاقة لمدة تصل إلى أربعة أشهر عند شحنها بالكامل. يمنحك الشحن السريع لمدة دقيقة واحدة يومًا كاملًا من الاستخدام.

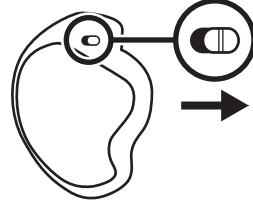
مزود بخاصية Flow:

يمكنك نسخ النصوص والصور والملفات ولصقها بين أجهزة الكمبيوتر بسهولة بفضل تقنية Logitech Flow.

الإعداد

1. قم بتشغيل كرة التتبع MX Ergo S لديك.

1



2. اختر الطريقة التي تريد بها توصيل الماوس.

• عبر تقنية Bluetooth

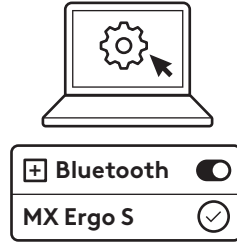
الضغط مع الاستمرار على زر Easy Switch™ في الجزء العلوي من الماوس أسفل عجلة التمرير لمدة ثلاث ثوانٍ. سيؤدي ذلك إلى وضع الماوس في وضع الاقتران وسيبدأ ضوء مصباح LED في الوميض بسرعة. افتح إعدادات Bluetooth® على جهاز الكمبيوتر الخاص بك لإكمال عملية الاقتران.

• عبر جهاز استقبال Logi Bolt

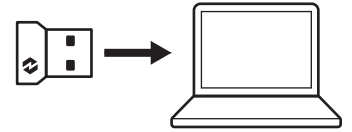
قم بتوصيل جهاز الاستقبال Logi Bolt بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

2

Bluetooth®



logi bolt



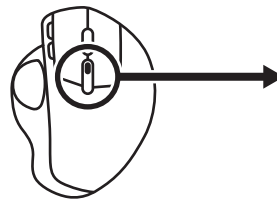
3

3. قم بتنزيل تطبيق Logi Options+ للحصول على أقصى استفادة من تجربة كرة التتبع MX Ergo S. للتنزيل ومعرفة المزيد عن الإمكانيات، انتقل إلى logi.com/optionsplus.

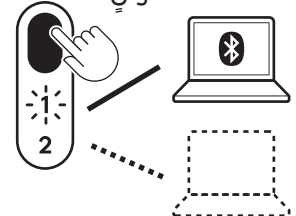


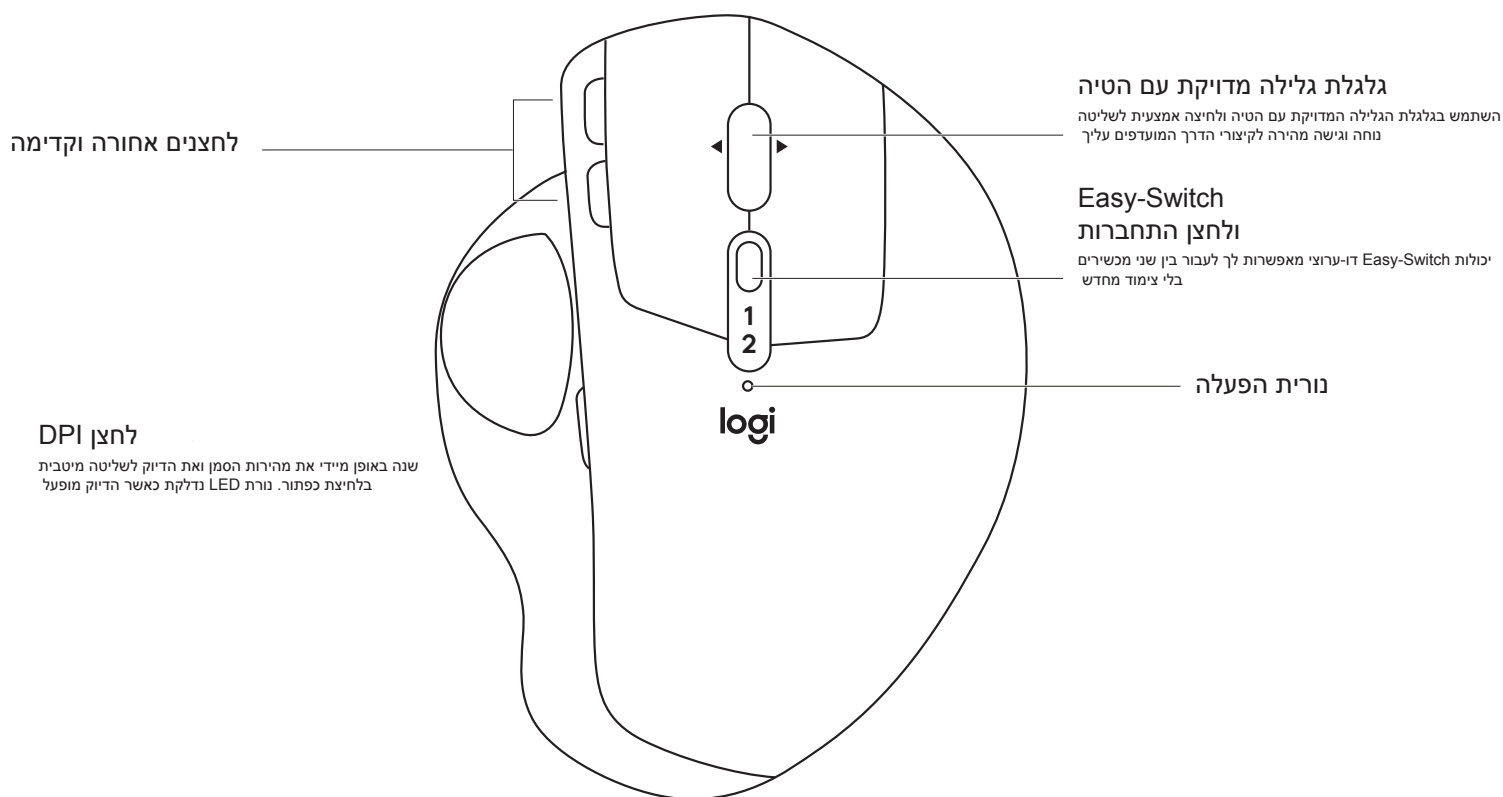
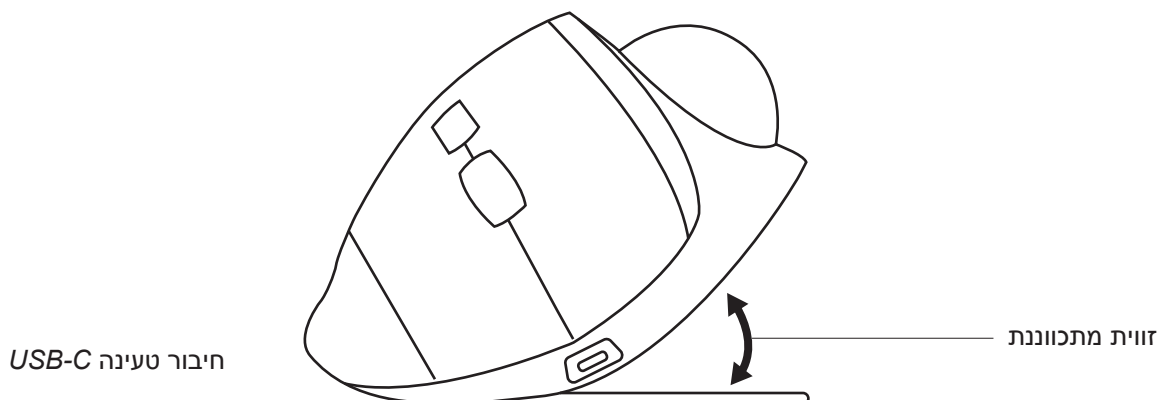
Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



٣ ثوانٍ





סוללה נטענת:

סוללה נטענת מהירה מחזיקה עד ארבעה חודשים בטעינה מלאה. טעינה מהירה של דקה אחת מעניקה לך יום שלם של שימוש.

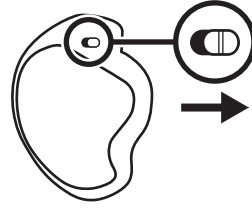
:Flow-enabled

הודות לטכנולוגיית Logitech Flow ניתן להעתיק/להדביק בקלות טקסט, תמונות וקבצים ממחשב אחד לשני.

התקנה

1. יש להפעיל את MX Ergo S Trackball.

1



2. יש לבחור כיצד ברצונך לחבר את העכבר.

● באמצעות Bluetooth

לחץ במשך שלוש שניות על לחצן Easy Switch™ בחלק העליון של העכבר מתחת לגלגלת הגלילה. זה יכניס את העכבר למצב צימוד ונורית ה-LED תתחיל להבהב במהירות.

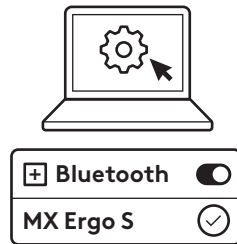
פתח את הגדרות ה-Bluetooth® במחשב כדי להשלים את הצימוד.

● באמצעות מקלט Logi Bolt

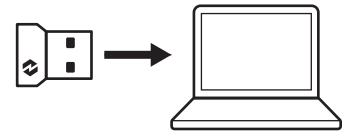
יש לחבר את מקלט ה-Logi Bolt ליציאת ה-USB של המחשב.

2

Bluetooth®



logi bolt



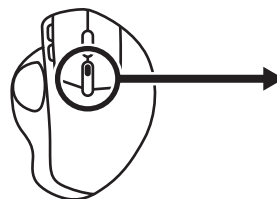
3

3. יש להוריד את אפליקציית Logi Options+ כדי להפיק את המרב מחוויית ה-MX Ergo S Trackball שלך. כדי להוריד וללמוד עוד על האפשרויות, יש לעבור אל logi.com/optionsplus.

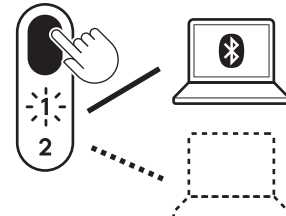


Logi Options+
logi.com/optionsplus

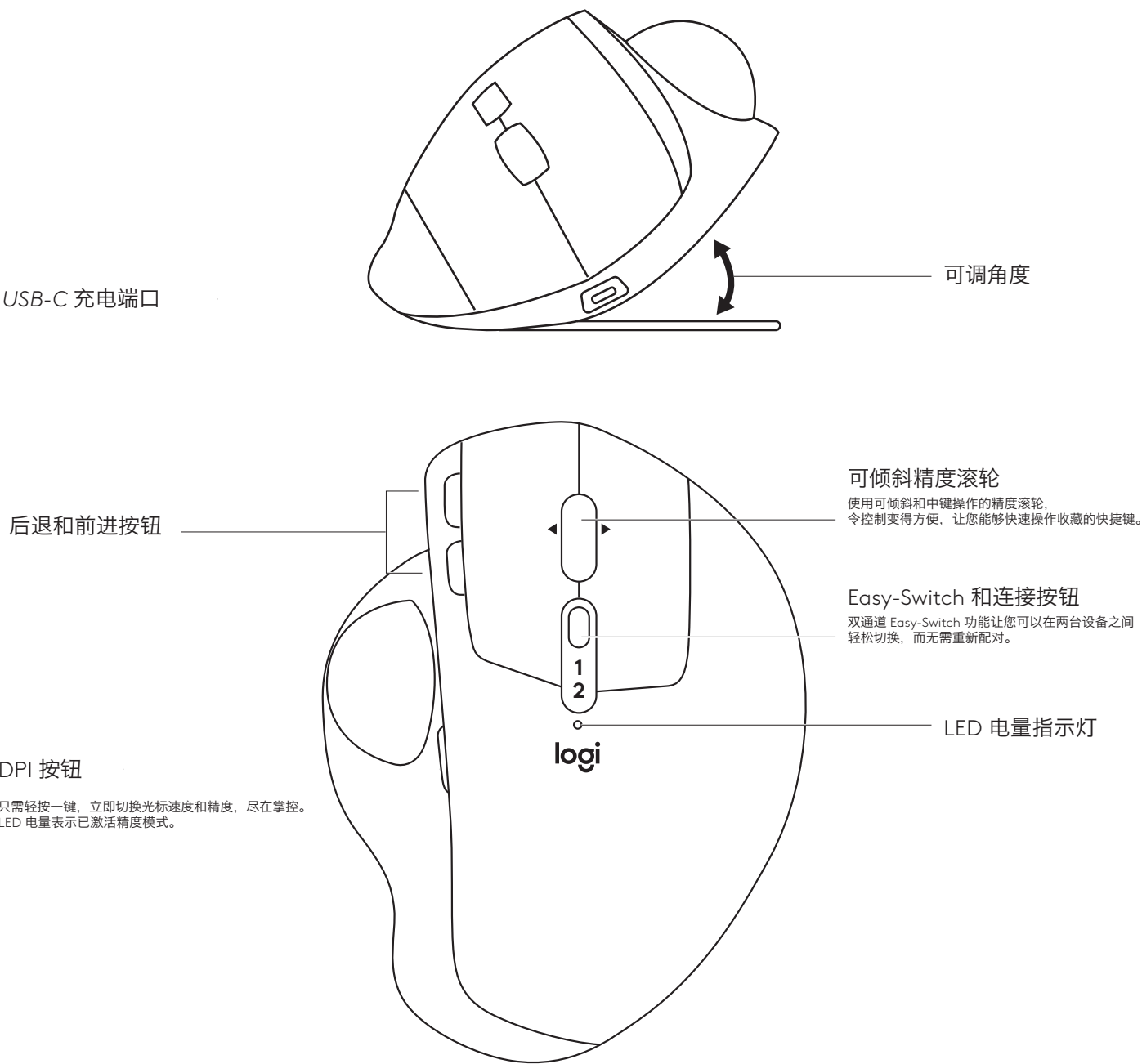
EASY-SWITCH



3 שני



了解您的产品



可充电电池：

快速可充电电池，充满电可支持约四个月之久。一分钟快充大约足够一天之用。

基于每天8小时办公场景使用。电池使用时长依用户及计算条件而异。

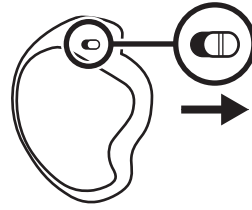
Flow 已启用：

凭借 Logitech Flow 技术，可轻松在两台电脑之间复制和粘贴文本、图像和文件。

设置

1. 开启 MX Ergo S 轨迹球。

1



2. 选择连接鼠标的方式。

● 通过蓝牙

按住鼠标顶部滚轮下方的 Easy Switch™ 按钮三秒钟。这会使鼠标进入配对模式，并且 LED 指示灯将开始快速闪烁。

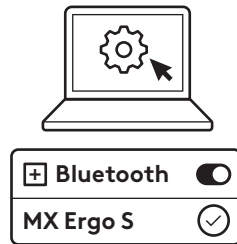
打开电脑的蓝牙®设置完成配对。

● 通过 Logi Bolt 接收器

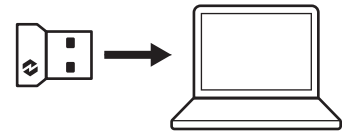
将 Logi Bolt 接收器插入电脑的 USB 端口。

2

Bluetooth®



logi bolt



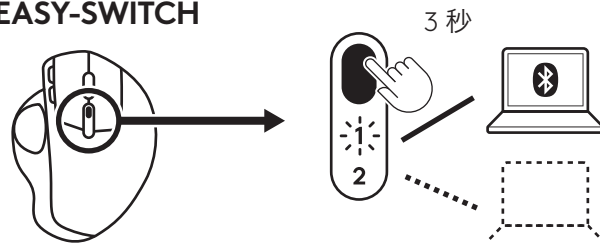
3. 下载 Logi Options+ 应用程序，充分利用 MX Ergo S 轨迹球体验。欲下载和了解更多可能，请访问 logi.com/optionsplus。

3

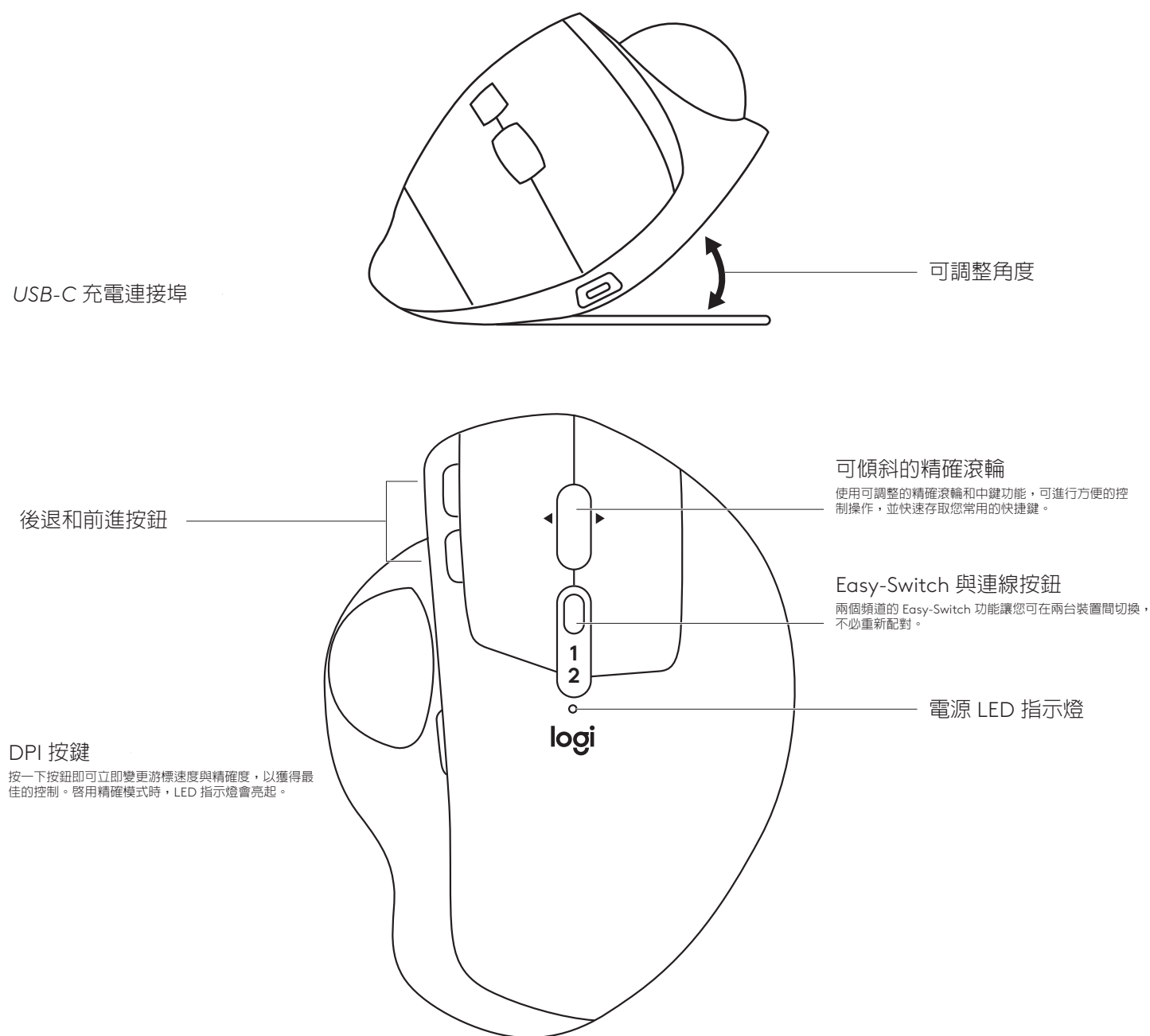


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



瞭解您的產品



可充電電池：

快速充電電池充滿電最長可以使用達 4 個月。一分鐘快速充電可提供整天使用的電量。

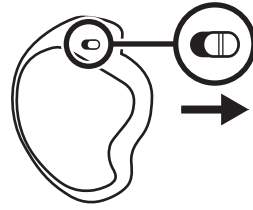
啓用 FLOW 技術：

配備 Logitech Flow 技術，可在電腦間輕鬆複製/貼上文字、影像和檔案。

設定

1. 開啓 MX Ergo S 軌跡球。

1



2. 選擇您想要如何連線滑鼠。

● 透過藍牙

按住滑鼠頂部滾輪下方的 Easy Switch™ 按鈕三秒。這會讓滑鼠進入配對模式，且 LED 指示燈會開始快速閃爍。

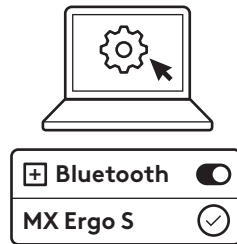
開啓您電腦上的藍牙® 設定以完成配對。

● 透過 Logi Bolt 接收器

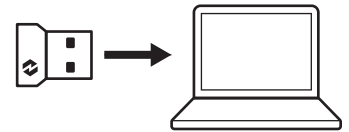
將 Logi Bolt 接收器插入您電腦的 USB 連接埠。

2

Bluetooth®



logi bolt



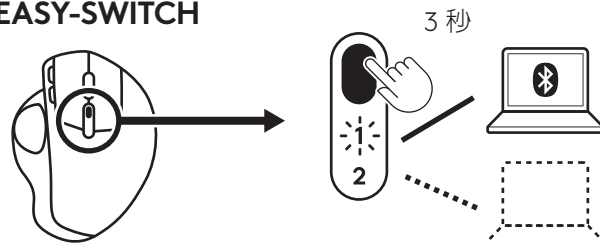
3. 下載 Logi Options+ 應用程式可盡情享受 MX Ergo S 軌跡球的體驗。若要下載這些選項與了解更多資訊，請前往 logi.com/optionsplus。

3

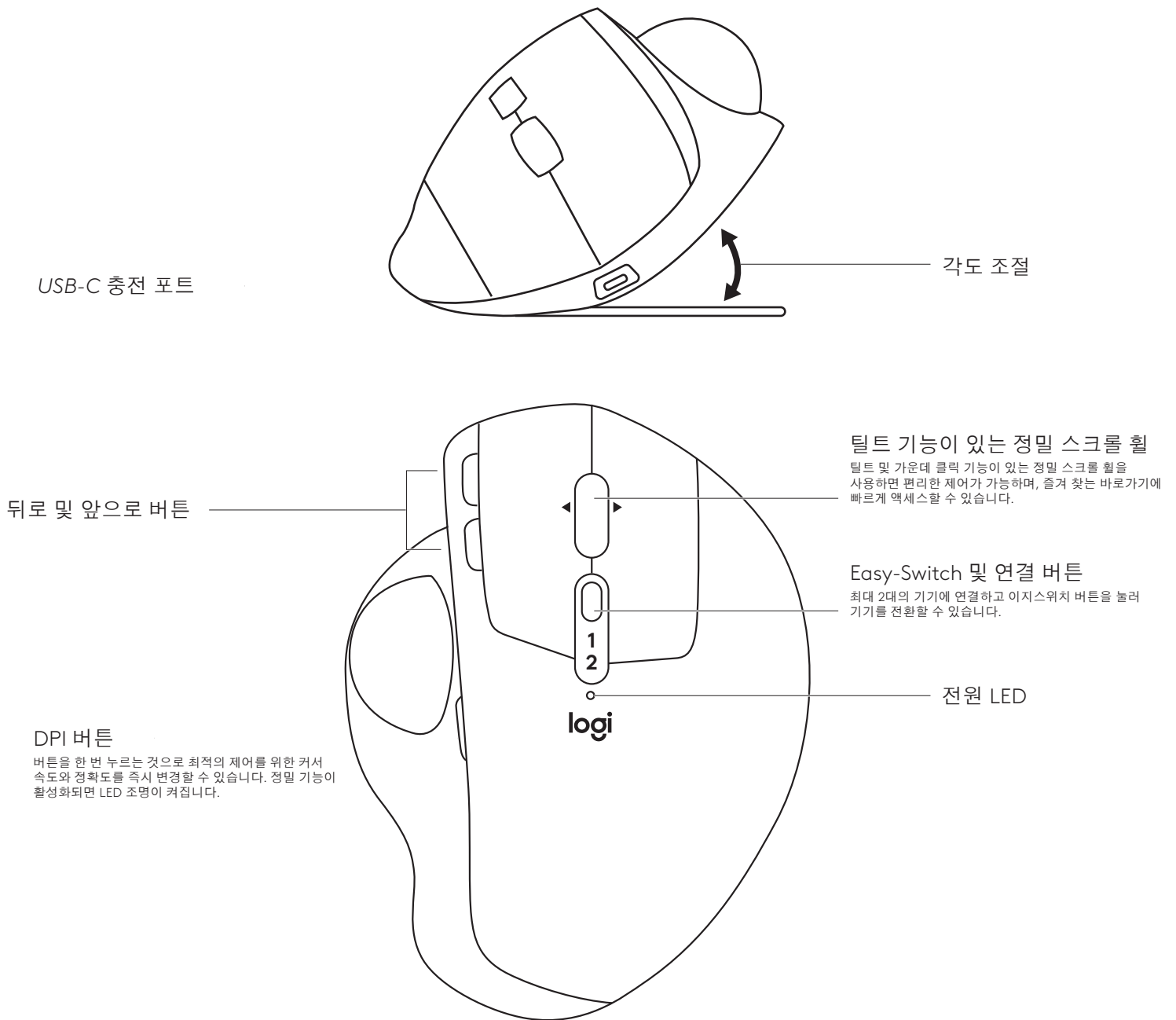


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



제품 설명



충전식 배터리:

고속 충전식 배터리는 완전 충전으로 최대 4개월 동안 사용 가능합니다.
1분의 급속 충전으로 하루 종일 사용할 수 있습니다.

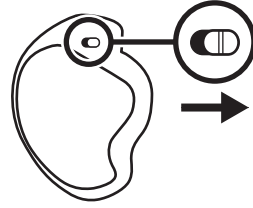
Flow 지원:

Logitech Flow 기술 덕분에 컴퓨터 간에 텍스트, 이미지, 파일을 손쉽게 복사하여 붙여넣을 수 있습니다.

설정

1. MX Ergo S 트랙볼을 켭니다.

1



2. 원하는 마우스 연결 방법을 선택합니다.

● 블루투스 사용

마우스 상단의 스크롤 휠 아래에 있는 Easy Switch™ 버튼을 3초 동안 누릅니다. 마우스가 페어링 모드에 들어가고 LED 표시등이 빠르게 점멸하기 시작합니다.

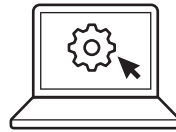
페어링을 완료하려면 컴퓨터의 블루투스® 설정을 엽니다.

● Logi Bolt 수신기 사용

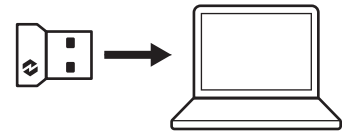
Logi Bolt 수신기를 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.

2

 Bluetooth®



 logi bolt



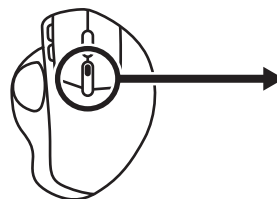
3. MX Ergo S 트랙볼 경험을 극대화하려면 Logi Options+ 앱을 다운로드하세요. 다운로드와 기능에 대한 추가 정보를 보려면 logi.com/optionsplus로 이동하세요.

3



Logi Options+
logi.com/optionsplus

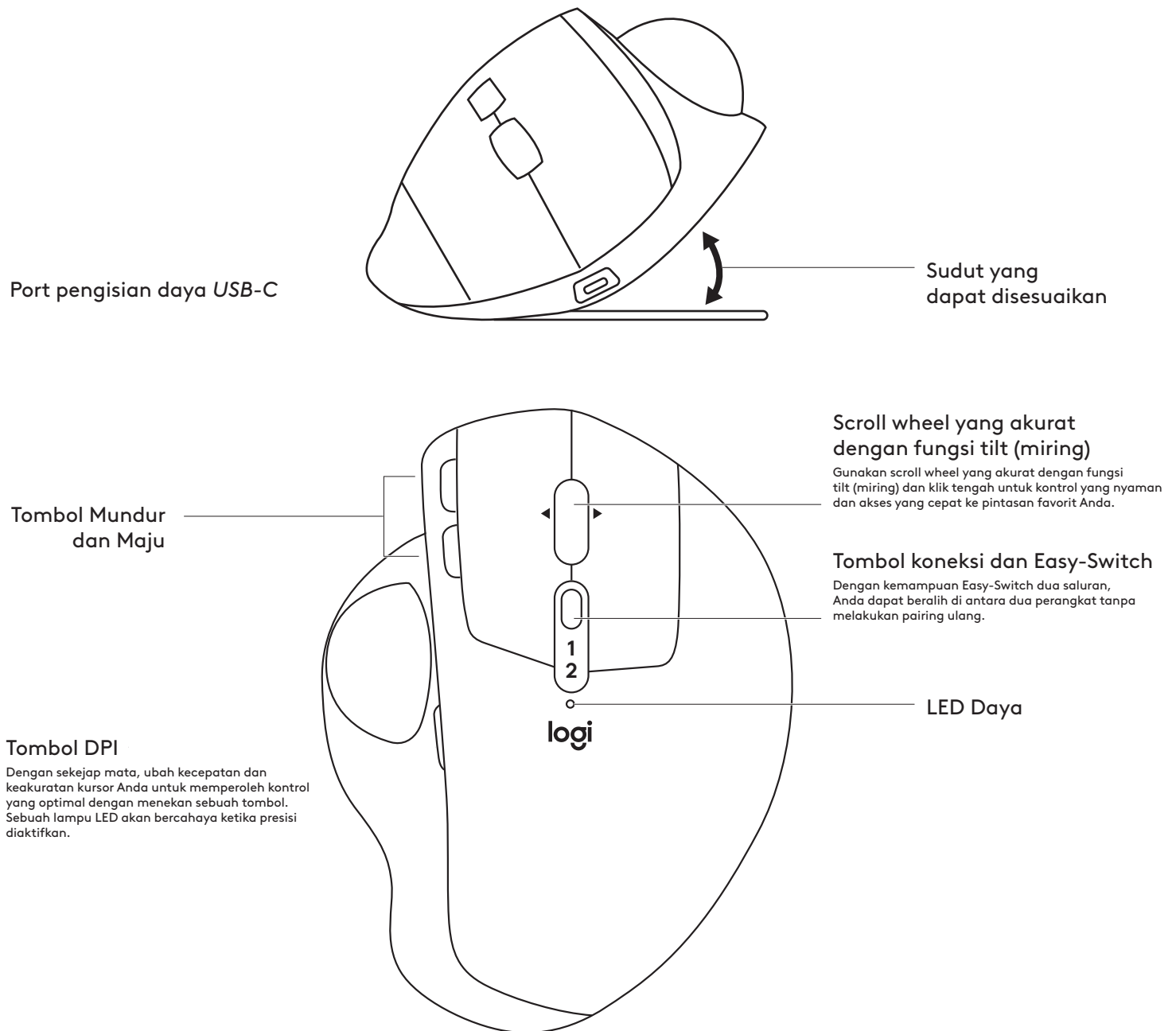
EASY-SWITCH



3초



MENGENAL PRODUK



Baterai yang dapat diisi ulang:

Baterai yang dapat diisi ulang dengan cepat dapat bertahan hingga empat bulan dengan sekali pengisian penuh. Dengan pengisian daya cepat selama satu menit, Anda dapat menggunakannya selama sehari penuh.

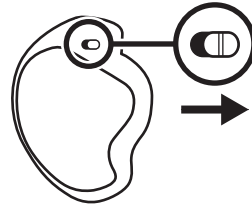
Berkemampuan Flow:

Menyalin/menempelkan teks, gambar, dan file dengan mudah antarkomputer berkat teknologi Logitech Flow.

PENGATURAN

1. Aktifkan Trackball MX Ergo S Anda.

1



2. Pilih cara Anda ingin menghubungkan mouse.

● Via Bluetooth

Tekan dan tahan tombol Easy Switch™ di bagian atas mouse di bawah scroll wheel selama tiga detik. Ini akan menempatkan mouse dalam mode pairing dan lampu LED akan mulai berkedip cepat.

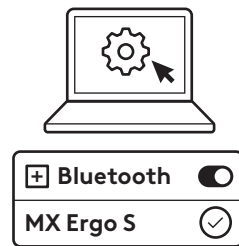
Buka pengaturan *Bluetooth*® di komputer Anda untuk menyelesaikan pairing.

● Melalui Receiver Logi Bolt

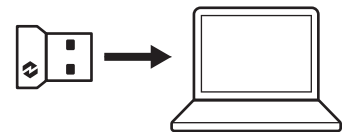
Colokkan receiver Logi Bolt ke port USB di komputer Anda.

2

 **Bluetooth®**



 **logi bolt**



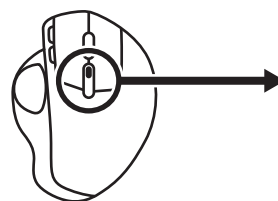
3. Unduh aplikasi Logi Options+ untuk memaksimalkan pengalaman Trackball MX Ergo S. Untuk mengunduh dan mempelajari lebih lanjut tentang berbagai kemungkinan, buka logi.com/optionsplus.

3

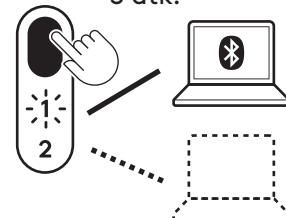


Logi Options+
logi.com/optionsplus

EASY-SWITCH



3 dtk.



www.logitech.com/support/mxergos

© 2024 Logitech. Logitech, Logi, and the Logitech logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. *USB-C* is a trademark of USB Implementers Forum. All other third party trademarks are the property of their respective owners. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2024 Logitech. Logitech, Logi et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. *USB-C* est une marque commerciale d'USB Implementers Forum. Toutes les autres marques de commerce tierces sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

版权所有 © 2024 罗技。罗技、Logi、Logitech 和罗技标志为罗技欧洲公司和/或其美国及其他国家/地区附属公司的商标或注册商标。蓝牙® 文字商标和标志为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，罗技对此类商标和标志的所有使用均已获得授权。USB-C 是 USB Implementers Forum 的商标。所有其他第三方商标均为其各自所有者的财产。本手册中包含的信息如有更改，恕不事先通知。本说明书内所使用的数据如无特别说明均来自罗技有限公司和/或其关联公司和/或其指定的供应商。图片仅作说明之用，可能与实物有所差别。